

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



لجنة الخبراء المكلفة بصياغة اقتراحات مراجعة الدستور

## المشروع التمهيدي لتعديل الدستور

.....الديباجة.....

.....الباب الأول: المبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري.....

.....الفصل الأول: الجزائر.....

.....الفصل الثاني: الشعب.....

.....الفصل الثالث: الدولة.....

.....الباب الثاني: الحقوق الأساسية، الحريات العامة والواجبات.....

.....الفصل الأول: الحقوق الأساسية والحريات.....

.....الفصل الثاني: الواجبات.....

.....الباب الثالث: تنظيم وفصل السلطات.....

.....الفصل الأول: رئيس الجمهورية.....

.....الفصل الثاني: الحكومة.....

.....الفصل الثالث: البرلمان.....

.....الفصل الرابع: العدالة.....

.....الباب الرابع: مؤسسات الرقابة.....

.....الفصل الأول: المحكمة الدستورية.....

.....الفصل الثاني: مجلس المحاسبة.....

.....الفصل الثالث: السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات.....

.....الفصل الرابع: السلطة العليا للشفافية والوقاية من الفساد ومكافحته.....

.....الباب: الخامس: المؤسسات الاستشارية.....

.....المجلس الإسلامي الأعلى.....

.....المجلس الأعلى للأمن.....

.....المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي والبيئي.....

.....المجلس الوطني لحقوق الإنسان.....

.....المجلس الأعلى للشباب.....

.....المجلس الوطني للبحث العلمي والتكنولوجيات.....

.....الأكاديمية الجزائرية للعلوم والتكنولوجيات.....

.....الباب السادس: التعديل الدستوري.....

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### ديباجة

الشَّعب الجزائريّ شعب حرّ، ومصمّم على البقاء حرّاً.

فتاريخه الممتدة جذوره عبر آلاف السنين سلسلة متصلة الحلقات من الكفاح والجهاد، جعلت الجزائر دائماً منبت الحرّيّة، وأرض العزّة والكرامة.

لقد عرفت الجزائر في أعزّ اللحظات الحاسمة التي عاشها **حوض** البحر الأبيض المتوسط، كيف تجد في أبنائها، منذ العهد التّوميديّ، والفتح الإسلاميّ، حتّى الحروب التّحريريّة من الاستعمار، رواداً للحرّيّة، والوحدة والرّقيّ، وبناء دول ديمقراطيّة مزدهرة، طوال فترات المجد والسّلام.

وكان أوّل نوفمبر 1954 و **بيانه المؤسس** نقطتا تحوّل فاصلة في تقرير مصيرها وتتويجا عظيما لمقاومة ضروس، واجهت بها مختلف الاعتداءات على ثقافتها، وقيمها، والمكوّنات الأساسيّة لهويّتها، وهي الإسلام والعروبة والأمازيغيّة، التي تعمل الدولة دوما لترقية وتطوير كل واحدة منها، وتمتدّ جذور نضالها اليوم في شتى الميادين في ماضي أمّتها المجيد.

لقد **تجدد** الشعب الجزائريّ و **توحد** في ظلّ الحركة الوطنيّة، ثمّ انضوى تحت لواء جبهة التّحرير الوطنيّ **التاريخية**، وقدمّ تضحيات جساما من أجل أن يتكفّل بمصيره الجماعيّ في كنف الحرّيّة والهويّة الثّقافيّة الوطنيّة المستعادتين، ويشيّد مؤسّساته الدّستوريّة الشّعبيّة الأصيلة.

وقد توجّ الشعب الجزائريّ، تحت قيادة جبهة التّحرير الوطنيّ وجيش التحرير الوطنيّ، ما بذله خيرة أبناء الجزائر من تضحيات في الحرب التّحريريّة الشّعبيّة بالاستقلال، وشيّد دولة عصريّة كاملة السّيادة.

**إن عزم الشعب الجزائريّ** على تحقيق انتصارات مصيرية، سمح باسترجاع **سيادته و ثرواته** الوطنيّة وبناء الدولة لخدمته وحده، وكذا تعزيز شرعية الدولة التي تمارس سلطاتها خدمة للاستقلال الوطني وبعيدا عن كل ضغط خارجي.

**لقد عززت** مقاومة الشعب الجزائريّ ضد المحاولات العنيفة التي هددت وحدة واستقرار الدولة، **تمسكه بقيم التسامح والسلم**. وقرر بفضل إيمانه وتمسكه الثابت بوحدته وبكل سيادة تحقيق سياسة السلم والمصالحة الوطنيّة التي أعطت ثمارها وهو مصمم على الحفاظ عليها.

إنّ الشعب عازم على جعل الجزائر في منأى عن الفتنة والعنف وعن كل تطرف، وعن خطابات الكراهية وكل أشكال التمييز من خلال ترسيخ قيمه الروحية والحضارية القائمة على الحوار والمصالحة والأخوة، في ظل احترام الدستور وقوانين الجمهورية.

يُعبّر الشعب عن حرصه لترجمة طموحاته في هذا الدستور بإحداث تحولات اجتماعية وسياسية عميقة من أجل بناء جزائر جديدة، طالب بها سلميا من خلال الحراك الشعبي الأصيل الذي انطلق في 22 فبراير 2019.

إنّ الشعب الجزائري ناضل ويناضل دوما في سبيل الحرية والديمقراطية، وهو متمسك بسيادته واستقلاله الوطنيين، ويعتزم أن يبني بهذا الدستور مؤسسات، أساسها مشاركة كل المواطنين والمجتمع المدني، بما فيه الجالية الجزائرية في الخارج، في تسيير الشؤون العمومية، والقدرة على تحقيق العدالة الاجتماعية والمساواة وضمان الحرية لكل فرد، في إطار دولة القانون، جمهورية وديمقراطية ويتطلع أن يجعل من الدستور الإطار الأمثل لتعزيز الروابط الوطنية وضمان الحريات الديمقراطية للمواطن.

إنّ الدستور يعكس عبقرية الشعب، ومرآته الصّافية التي تعبر عن تطلّعاته، وإصراره، ونتاج التحوّلات الاجتماعية والسياسية العميقة التي أحدثها. وبموافقته عليه يؤكد بكلّ عزم أكثر من أيّ وقت مضى سموّ القانون.

تُعبّر الجزائر عن تمسكها بالعمل للوقاية من الفساد ومكافحته وفقا للاتفاقيات الدولية التي صادقت عليها.

إنّ الدّستور فوق الجميع، وهو القانون الأساسي الذي يضمن الحقوق والحريّات الفرديّة والجماعيّة، ويحمي مبدأ حرّيّة اختيار الشعب، ويضفي المشروعية على ممارسة السّلطات، ويكرّس التداول الديمقراطي عن طريق انتخابات دورية، حرّة ونزيهة.

يكفل الدستور الفصل بين السلطات والتوازن بينها واستقلال العدالة والحماية القانونية ورقابة عمل السّلطات العموميّة وضمان الأمن القانوني والديمقراطي.

يُعبّر الشعب الجزائري عن تمسكه بحقوق الانسان المنصوص عليها في الإعلان العالمي لحقوق الانسان لسنة 1948، والاتفاقيات الدولية التي صادقت عليها الجزائر.

إنّ الشعب الجزائري متمسك بخياراته من أجل الحد من الفوارق الاجتماعية والقضاء على أوجه التفاوت الجهوي، ويعمل على بناء اقتصاد منتج وتنافسي في إطار التنمية المستدامة.

كما يظل الشعب منشغلا بتدهور البيئة والنتائج السلبية للتغير المناخي، وحرصا على ضمان حماية الوسط الطبيعي والاستعمال العقلاني للموارد الطبيعية وكذا المحافظة عليها لصالح الأجيال القادمة.

واعترافا بالطاقة الهائلة التي يشكلها الشباب الجزائري، وبتطلعاته وإصراره على رفع التحديات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية للبلاد، أصبح من الضروري إشراكه الفعلي في عملية البناء والمحافظة على مصالح الأجيال القادمة، بضمان تكوين نوعي له تتولاه مؤسسات الدولة والمجتمع.

إنّ الجيش الوطني الشعبي سليل جيش التحرير الوطني يتولى مهامه الدستورية بروح الالتزام المثالي والاستعداد البطولي على التضحية كلما تطلب الواجب الوطني منه ذلك. ويعتز الشعب الجزائري بجيشه الوطني الشعبي ويدين له بالعرفان على ما بذله في سبيل الحفاظ على البلاد من كل خطر **خارجي** وعلى مساهمته الجوهرية في حماية المواطنين والمؤسسات والممتلكات من آفة الإرهاب، وهو ما ساهم في تعزيز اللحمة الوطنية وفي ترسيخ روح التضامن بين الشعب وجيشه.

تسهر الدولة على احترافية الجيش الوطني الشعبي وعلى عصبرته **بالشكل الذي يجعله** يمتلك القدرات المطلوبة للحفاظ على الاستقلال الوطني، والدفاع عن السيادة الوطنية، ووحدة البلاد وحرمتها الترابية وحماية مجالها البري والجوي والبحري.

فالشعب المتحصن بقيمه الروحية الراسخة، والمحافظ على تقاليده في التضامن والعدل، واثق في قدرته على المساهمة الفعالة في التقدّم الثقافي، والاجتماعي، والاقتصادي، في عالم اليوم والغد.

إنّ الجزائر، أرض الإسلام، وجزء لا يتجزأ من المغرب العربي الكبير، وأرض عربية **وأمازيغية**، وبلاد متوسطية وإفريقية تعترّ بإشعاع ثورتها، ثورة أول نوفمبر، ويشرفها الاحترام الذي أحرزته، وعرفت كيف تحافظ عليه بالتزامها إزاء كلّ القضايا العادلة في العالم.

**إن الجزائر المتمسكة بالسلم وحقوق الإنسان والتنمية، توجه سياستها الخارجية نحو تعزيز حضورها** ونفوذها في محافل الأمم عبر عمليات الشراكة القائمة على المصالح المتبادلة التي تكون منسجمة كل الانسجام مع خياراتها السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية الوطنية، **وفي ظل احترام أهداف ومبادئ منظمة الأمم المتحدة والاتحاد الإفريقي وجامعة الدول العربية.**

**إن** فخر الشعب، وتضحياته، وإحساسه بالمسؤوليات، وتمسكه العريق بالحرية، والعدالة الاجتماعية، تمثل كلّها أحسن ضمان لاحترام مبادئ هذا الدستور الذي يصادق عليه وينقله إلى الأجيال القادمة ورثة رواد الحرية، وبناء المجتمع الحرّ. تشكل هذه الديباجة جزءا لا يتجزأ من هذا الدستور.

الباب الأول  
المبادئ العامة التي تحكم المجتمع الجزائري  
الفصل الأول  
الجزائر

المادة الأولى

الجزائر جمهورية ديمقراطية شعبية، وهي وحدة لا تتجزأ.

المادة 2

الإسلام دين الدولة.

المادة 3

1. اللغة العربية هي اللغة الوطنية والرسمية.
2. تظل العربية اللغة الرسمية للدولة.
3. يُحدث لدى رئيس الجمهورية مجلس أعلى للغة العربية.
4. يكلف المجلس الأعلى للغة العربية على الخصوص بالعمل على ازدهار اللغة العربية وتعميم استعمالها في الميادين العلمية والتكنولوجية والتشجيع على الترجمة إليها لهذه الغاية.

المادة 4

1. تمازيغت هي كذلك لغة وطنية ورسمية.
2. تعمل الدولة لترقيتها وتطويرها بكل تنوعاتها اللسانية المستعملة عبر التراب الوطني.
3. يُحدث مَجْمَع جزائري للغة **تمازيغت** يوضع لدى رئيس الجمهورية.
4. يستند المَجْمَع إلى أشغال الخبراء، ويكلف بتوفير الشروط اللازمة لترقية تمازيغت قصد تجسيد وضعها كلغة رسمية فيما بعد.
5. تحدّد كميّات تطبيق هذه المادة بموجب قانون عضوي.

المادة 5

عاصمة الجمهورية مدينة الجزائر.

المادة 6

1. العَلَم الوطني والنشيد الوطني من مكاسب ثورة أول نوفمبر 1954 وهما غير قابلين للتغيير.
2. هذان الرمزان من رموز الثورة، هما رمزان للجمهورية بالصفات التالية :  
- علم الجزائر أخضر وأبيض تتوسطه نجمة وهلال أحمر اللون،  
- النشيد الوطني هو "قسماً" بجميع مقاطعه.
3. يحدد القانون خاتم الدولة.

## الفصل الثاني

### الشعب

#### المادة 7

1. الشعب مصدر كل سلطة.
2. السيادة الوطنية ملك للشعب وحده.

#### المادة 8

1. السلطة التأسيسية ملك للشعب.
2. يمارس الشعب سيادته بواسطة المؤسسات الدستورية التي يختارها.
3. يمارس الشعب هذه السيادة أيضا عن طريق الاستفتاء وبواسطة ممثليه المنتخبين.
4. لرئيس الجمهورية أن يلتجئ إلى إرادة الشعب مباشرة.

#### المادة 9

- يختار الشعب لنفسه مؤسسات، غايتها ما يأتي :
- المحافظة على السيادة والاستقلال الوطنيين، ودعمهما،
  - المحافظة على الهوية والوحدة الوطنيتين، ودعمهما،
  - حماية الحريات الأساسية للمواطن، والازدهار الاجتماعي والثقافي للأمة،
  - ترقية العدالة الاجتماعية،
  - ضمان الشفافية في تسيير الشؤون العمومية،
  - القضاء على التفاوت الجهوي في مجال التنمية،
  - تشجيع بناء اقتصاد متنوع يثمن قدرات البلد كلها، الطبيعية والبشرية والعلمية،
  - حماية الاقتصاد الوطني من أي شكل من أشكال التلاعب، أو الاختلاس، أو الرشوة، أو التجارة غير المشروعة، أو التعسف، أو الاستحواذ، أو المصادرة غير المشروعة أو تهريب رؤوس الأموال.

#### المادة 10

تسعى الدولة إلى تفعيل دور المجتمع المدني للمشاركة في تسيير الشؤون العمومية.

## المادة 11

(10 سابقا)

تمتنع المؤسسات عن القيام بما يأتي:

- الممارسات الإقطاعية، والجهوية، والمحسوبية،
- إقامة علاقات الاستغلال والتبعية،
- السلوك المخالف للأخلاق الإسلامية وقيم ثورة نوفمبر.

## المادة 12

(11 سابقا)

1. الشعب حرّ في اختيار ممثليه.
2. لا حدود لتمثيل الشعب، إلا ما نصّ عليه الدستور وقانون الانتخابات.

## الفصل الثالث

### الدولة

## المادة 13

(12 سابقا)

1. تستمدّ الدولة وجودها وشرعيتها من إرادة الشعب.
2. شعار الدولة: "بالشعب وللشعب".
3. الدولة في خدمة الشعب وحده.

## المادة 14

(13 سابقا)

1. تُمارس سيادة الدولة على مجالها البرّي، ومجالها الجوّي، وعلى مياهها.
2. كما تُمارس الدولة حقّها السيّد الذي يقره القانون الدوليّ على كلّ منطقة من مختلف مناطق المجال البحريّ التي ترجع إليها.

## المادة 15

(14 سابقا)

لا يجوز البتّة التنازل أو التخلّي عن أيّ جزء من التراب الوطنيّ.



## المادة 16

(15 سابقا)

1. تقوم الدولة على مبادئ التمثيل الديمقراطي، الفصل بين السلطات، **وضمن الحقوق والحريات والعدالة الاجتماعية.**
2. المجلس المنتخب هو الإطار الذي يعبر فيه الشعب عن إرادته، ويراقب عمل السلطات العمومية.
3. تشجع الدولة الديمقراطية التشاركية على مستوى الجماعات **المحلية، لاسيما من خلال المجتمع المدني.**

## المادة 17

(16 سابقا)

1. الجماعات **المحلية** للدولة هي البلدية والولاية.
2. البلدية هي الجماعة القاعدية.
3. بغرض تحقيق توازن اقتصادي واجتماعي للبلديات محدودة التنمية، و تكفل أفضل باحتياجات سكانها، يمكن أن يخص القانون بعض البلديات بتدابير خاصة.

## المادة 18

تقوم العلاقات بين الدولة والجماعات المحلية على مبادئ اللامركزية وعدم التركيز.

## المادة 19

(17 سابقا)

يمثل المجلس المنتخب قاعدة اللامركزية، ومكان مشاركة المواطنين في تسيير الشؤون العمومية.

## المادة 20

(18 سابقا)

1. الملكية العامة هي ملك المجموعة الوطنية.
2. وتشمل باطن الأرض، والمناجم، والمقالع، والموارد الطبيعية للطاقة، والثروات المعدنية الطبيعية والحية، في مختلف مناطق الأملاك الوطنية البحرية، والمياه، والغابات.

3. كما تشمل النّقل بالسكك الحديدية، والنّقل البحريّ والجويّ، والبريد والمواصلات السّلكية واللاسلكية، وأملاكا أخرى محدّدة في القانون.

## المادة 21

(19 سابقا)

تسهر الدولة على :

- حماية الأراضي الفلاحية،
- ضمان بيئة سليمة من أجل حماية الأشخاص وتحقيق رفاههم،
- ضمان توعية متواصلة بالمخاطر البيئية،
- الاستعمال العقلاني للمياه والطاقات الأحفورية والموارد الطبيعية الأخرى،
- حماية البيئة بأبعادها البرية، البحرية والجوية، وتتخذ كل التدابير الملائمة لمعاقبة الملوّثين.

## المادة 22

(20 سابقا)

1. يحدد القانون الأملاك الوطنيّة.
2. تتكوّن الأملاك الوطنيّة من الأملاك العموميّة والخاصّة التي تملكها كلّ من الدّولة والولاية والبلديّة.
3. تُسّير الأملاك الوطنيّة طبقا للقانون.

## المادة 23

(21 سابقا)

1. تنظم الدولة التّجارة الخارجيّة.
2. يحدّد القانون شروط ممارسة التّجارة الخارجيّة ومراقبتها.

## المادة 24

(23 سابقا)

1. يحظر استحداث أي منصب عمومي أو القيام بأي طلب عمومي لا يستهدف تحقيق المصلحة العامة.
2. لا يمكن أن تكون الوظائف والعُهدات في مؤسّسات الدّولة مصدرا للثراء، ولا وسيلة لخدمة المصالح الخاصّة.
3. يجب على كل عون عمومي، في إطار ممارسة مهامه، تفادي حالات تعارض المصالح.

4. يجب على كل شخص يُعين في وظيفة عليا في الدولة، أو ينتخب أو يُعين في البرلمان، أو في هيئة وطنية، أو ينتخب في مجلس محلي، التصريح بالامتلاكات في بداية وظيفته أو عهده وفي نهايتها.
5. يحدد القانون كيفيات تطبيق هذه الأحكام.

## المادة 25

(24 سابقا)

يعاقب القانون على استغلال النفوذ والتعسف في استعمال السلطة.

## المادة 26

(25 سابقا)

1. الإدارة في خدمة المواطن.
2. يضمن القانون عدم تحييز الإدارة.
3. تلتزم الإدارة برد معلن في أجل معقول بشأن الطلبات التي تستوجب إصدار قرار إداري.
4. تتعامل الإدارة بكل حياد مع الجمهور في إطار احترام الشرعية، وأداء الخدمة بدون تماطل.

## المادة 27

1. تضمن المرافق العمومية لكل مرتفق التساوي في الحصول على الخدمات، وبدون تمييز.
2. تقوم المرافق العمومية على مبادئ الاستمرارية، والتكيف المستمر، والتغطية المنصفة للتراب الوطني، وعند الاقتضاء ضمان حد أدنى من الخدمة.

## المادة 28

(26 سابقا)

الدولة مسؤولة عن أمن الأشخاص والممتلكات.

## المادة 29

(27 سابقا)

1. تعمل الدولة على حماية حقوق المواطنين في الخارج ومصالحهم، في ظل احترام القانون الدولي والاتفاقيات المبرمة مع بلدان الاستقبال أو بلدان الإقامة.

2. تسهر الدولة على الحفاظ على هوية وكرامة المواطنين المقيمين في الخارج وتعزيز روابطهم مع الأمة، وتعبئة مساهمتهم في تنمية بلدهم الأصلي.

### المادة 30

(28 سابقا)

1. تنتظم الطّاقة الدّفاعيّة للأمة، ودعمها، وتطويرها، حول الجيش الوطنيّ الشّعبيّ.
2. تتمثّل المهمة الدّائمة للجيش الوطنيّ الشّعبيّ في المحافظة على الاستقلال الوطنيّ، والدّفاع عن السّيادة الوطنيّة.
3. كما يضطلع بالدّفاع عن وحدة البلاد، وسلامتها التّرابيّة، وحماية مجالها البرّيّ والجوّيّ والبحريّ.
4. يتولى الجيش الوطنيّ الشّعبيّ الدفاع عن المصالح الحيوية و الاستراتيجية للبلاد طبقا لأحكام الدستور.

### المادة 31

(29 سابقا)

1. تمتنع الجزائر عن اللّجوء إلى الحرب من أجل المساس بالسّيادة المشروعة للشّعوب الأخرى وحرّيّتها.
2. تبذل الجزائر جهدها لتسوية الخلافات الدّوليّة بالوسائل السّلميّة.
3. يمكن للجزائر في إطار احترام مبادئ و أهداف الأمم المتحدة، الاتحاد الإفريقي وجامعة الدول العربيّة، أن تشارك في حفظ السلم.

### المادة 32

(30 سابقا)

الجزائر متضامنة مع جميع الشّعوب التي تكافح من أجل التّحرّر السّياسي والاقتصاديّ، والحقّ في تقرير المصير، وضدّ كلّ تمييز عنصريّ.

### المادة 33

(31 سابقا)

تعمل الجزائر من أجل دعم التّعاون الدّوليّ، وتنمية العلاقات الوديّة بين الدّول، على أساس المساواة، والمصلحة المتبادلة، وعدم التّدخل في الشّؤون الدّاخلية. وتتبنّى مبادئ ميثاق الأمم المتّحدة وأهدافه.

**الباب الثاني**  
**الحقوق الأساسية والحريات العامة والواجبات**  
**الفصل الأول**  
**الحقوق الأساسية والحريات العامة**

**المادة 34**

1. تُلزم الأحكام الدستورية ذات الصلة بالحقوق الأساسية والحريات العامة وضمانياتها جميع السلطات والهيئات العمومية.
2. لا يمكن تقييد الحقوق والحريات والضمانات إلا بموجب قانون، ولأسباب مرتبطة بحفظ النظام العام والأمن، وحماية الثوابت الوطنية وكذا تلك الضرورية لحماية حقوق وحريات أخرى يكرسها الدستور.
3. في كل الأحوال، لا يمكن أن تمس تلك القيود بجوهر الحقوق والحريات.
4. تحقيقاً للأمن القانوني، تسهر الدولة عند وضع التشريع المتعلق بالحقوق والحريات على ضمان الوصول إليه ووضوحه واستقراره.

**المادة 35**

**(34 سابقا)**

1. تضمن الدولة الحقوق الأساسية والحريات.
2. تستهدف مؤسسات الجمهورية ضمان مساواة كل المواطنين والمواطنات في الحقوق والواجبات بإزالة العقبات التي تعوق تفتح شخصية الإنسان، وتحول دون مشاركة الجميع الفعلية في الحياة السياسية، والاقتصادية، والاجتماعية، والثقافية.

**المادة 36**

**(33 سابقا)**

1. الجنسية الجزائرية، معرفة بالقانون.
2. يحدد القانون شروط اكتساب الجنسية الجزائرية، والاحتفاظ بها، أو فقدانها، أو التجريد منها.

## المادة 37

(32 سابقا)

كل المواطنين سواسية أمام القانون، ولهم الحق في حماية متساوية. ولا يمكن أن يُتدرّع بأيّ تمييز يعود سببه إلى المولد، أو العرق، أو الجنس، أو الرّأي، أو أيّ شرط أو ظرف آخر، شخصي أو اجتماعي.

## المادة 38

الحق في الحياة لصيق بالإنسان، يحميه القانون، ولا يمكن أن يحرم أحد منه إلاّ في الحالات التي يحددها القانون.

## المادة 39

(40 سابقا)

1. تضمن الدولة عدم انتهاك حرمة الانسان.
2. يحظر أيّ عنف بدني أو معنوي، أو أيّ مساس بالكرامة.
3. يعاقب القانون على التعذيب، وعلى المعاملات القاسية، واللاإنسانية أو المهينة، والاتجار بالبشر.

## المادة 40

تحمي الدولة المرأة من كل أشكال العنف في كل الأماكن والظروف، في الفضاء العمومي وفي المجالين المهني والخاص. ويضمن القانون استفادة الضحايا من هياكل الاستقبال ومن أنظمة التكفل، ومن مساعدة قضائية.

## المادة 41

(56 سابقا)

كل شخص يُعتبر بريئاً حتّى تثبت جهة قضائية إدانته، في إطار محاكمة عادلة.

## المادة 42

(57 سابقا)

1. للأشخاص المعوزين الحق في المساعدة القضائية.
2. يحدد القانون شروط تطبيق هذه المادة.

## المادة 43

(58 سابقا)

لا إدانة إلا بمقتضى قانون صادر قبل ارتكاب الفعل المجرّم.

## المادة 44

(59 سابقا)

1. لا يُتابع أحد، ولا يُوقف أو يُحتجز، إلا ضمن الشروط المحدّدة بالقانون، وطبقا للأشكال التي نصّ عليها.

2. يتعين إعلام كل شخص موقوف بأسباب توقيفه.

3. الحبس المؤقت إجراء استثنائي، يحدد القانون أسبابه ومدته وشروط تمديده.

4. يعاقب القانون على أعمال وأفعال الاعتقال التعسفي.

## المادة 45

(60 سابقا)

1. يخضع التوقيف للنظر في مجال التّحرّيات الجزائيّة للرقابة القضائيّة، ولا يمكن أن يتجاوز مدّة ثمان وأربعين (48) ساعة.

2. يملك الشّخص الذي يُوقف للنظر حقّ الاتّصال فورا بأسرته.

3. يجب إعلام الشّخص الذي يوقف للنظر بحقه أيضا في الاتصال بمحاميه، ويمكن القاضي أن يحدّد من ممارسة هذا الحق في إطار ظروف استثنائية ينص عليها القانون.

4. لا يمكن تمديد مدّة التّوقيف للنظر، إلا استثناء، ووفقا للشّروط المحدّدة بالقانون.

5. عند انتهاء مدّة التّوقيف للنظر، يجب أن يُجرى فحص طبيّ على الشّخص الموقوف، إن طلب ذلك، على أن يُعلّم بهذه الإمكانية، في كل الحالات.

6. يخضع القصر إجباريا لفحص طبيّ.

7. يحدد القانون كيفية تطبيق هذه المادة.

## المادة 46

(61 سابقا)

1. كل شخص كان محل توقيف أو حبس مؤقت تعسفيين أو خطأ قضائي، له الحق في التعويض.

2. يحدّد القانون شروط وكميَّات تطبيق هذه المادة.

## المادة 47

(46 سابقا)

1. لكل شخص الحق في حماية حياته الخاصة وشرفه.
2. لكل شخص الحق في سرية مراسلاته واتصالاته الخاصة في أي شكل كانت.
3. لا مساس بالحقوق المذكورة في الفقرتين الأولى والثانية إلاّ بأمر معلل من السلطة القضائية.
4. حماية الأشخاص عند معالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي حق أساسي.
5. يعاقب القانون على كل انتهاك لهذه الحقوق.

## المادة 48

(47 سابقا)

1. تضمن الدولة عدم انتهاك حرمة المسكن.
2. لا تفتيش إلاّ بمقتضى القانون، وفي إطار احترامه.
3. لا تفتيش إلاّ بأمر مكتوب صادر عن السلطة القضائية المختصة.

## المادة 49

(55 سابقا)

1. يحقّ لكل مواطن يتمتع بحقوقه المدنية والسياسية، أن يختار بحريّة موطن إقامته، وأن يتنقل بحرية عبر التراب الوطني.
2. لكل مواطن الحقّ في الدّخول إلى التّراب الوطني والخروج منه.
3. لا يمكن تقييد هذه الحقوق إلاّ لمدة محددة، وبموجب قرار معلل من السلطة القضائية.

## المادة 50

(81 و82 و83 سابقا)

1. يتمتع كل أجنبي يتواجد فوق التراب الوطني بشكل قانوني بحماية القانون لشخصه وأملاكه.
2. لا يمكن إبعاد أحد إلاّ بمقتضى اتفاقية دولية مصادق عليها، أو بموجب قانون.
3. لا يمكن في أي حال تسليم أو إبعاد أي لاجئ سياسي استفاد قانونا من حق اللجوء.

## المادة 51

(42 سابقا)

1. لا مساس بحرمة الرأى.



2. حرية ممارسة العبادات مضمونة وتمارس في إطار احترام القانون.
3. تضمن الدولة حماية أماكن العبادة من أي تأثير سياسي أو إيديولوجي.

## المادة 52

(48 سابقا)

1. حرية التعبير مضمونة.
2. حرية الاجتماع وحرية التظاهر السلمي مضمونتان، وتمارسان بمجرد التصريح.
3. يحدد القانون شروط وكيفيات ممارستها.

## المادة 53

(54 سابقا)

1. حق إنشاء الجمعيات مضمون، ويمارس بمجرد التصريح.
- 2- تشجع الدولة الجمعيات ذات النفع العام.
3. يحدد قانون عضوي شروط وكيفيات إنشاء الجمعيات.
4. لا تحل الجمعيات إلا بمقتضى قرار قضائي.

## المادة 54

(50 سابقا)

1. حرية الصحافة، المكتوبة والسمعية البصرية والإلكترونية مضمونة.
2. تتضمن حرية الصحافة على وجه الخصوص ما يأتي :
  - حرية تعبير وإبداع الصحفيين ومتعاوني الصحافة،
  - حق الصحفي في الوصول إلى مصادر المعلومات في إطار احترام القانون،
  - الحق في حماية استقلالية الصحفي والسر المهني،
  - الحق في إنشاء الصحف والنشريات بمجرد التصريح،
  - الحق في إنشاء قنوات تلفزيونية وإذاعية ومواقع وصحف إلكترونية ضمن شروط يحددها القانون،
  - الحق في نشر الأخبار والأفكار والصور والآراء في إطار القانون، واحترام ثوابت الأمة وقيمها الدينية، الأخلاقية والثقافية.
3. لا يمكن أن تستعمل حرية الصحافة للمساس بكرامة الغير وحياتهم وحقوقهم.
4. يحظر نشر خطاب التمييز والكراهية.
5. لا يمكن أن تخضع جنحة الصحافة لعقوبة سالبة للحرية.

6. لا يمكن توقيف نشاط الصحف و النشريات و القنوات التلفزيونية و الإذاعية و المواقع و الصحف الإلكترونية إلا بمقتضى قرار قضائي.

## المادة 55

(51 سابقا)

1. يتمتع كل مواطن بالحق في الوصول إلى المعلومات و الوثائق و الإحصائيات، و الحصول عليها و تداولها.
2. لا يمكن أن تمس ممارسة هذا الحق بالحياة الخاصة للغير، و بحقوقهم و بالمصالح المشروعة للمؤسسات، و بمقتضيات الأمن الوطني.
3. يحدد القانون كيفية ممارسة هذا الحق.

## المادة 56

(المادة 62 سابقا)

لكل مواطن تتوافر فيه الشروط القانونية الحق في أن ينتخب و أن يُنتخب.

## المادة 57

(52 سابقا)

1. حق إنشاء الأحزاب السياسية معترف به و مضمون.
2. لا يجوز تأسيس الأحزاب السياسية على أساس ديني أو لغوي أو عرقي أو جنسي أو مهني أو جهوي.
3. لا يمكن التدرج بهذا الحق لضرب الحريات الأساسية، و القيم و المكونات الأساسية للهوية الوطنية، و الوحدة الوطنية، و أمن التراب الوطني و سلامته، و استقلال البلاد، و سيادة الشعب، و كذا الطابع الديمقراطي و الجمهوري للدولة.
4. لا يجوز للأحزاب السياسية اللجوء إلى الدعاية الحزبية التي تقوم على العناصر المبينة في الفقرة السابقة.
5. تضمن الدولة معاملة منصفة تجاه كل الأحزاب السياسية.
6. يُحظر على الأحزاب السياسية كل شكل من أشكال التبعية للمصالح أو الجهات الأجنبية.
7. لا يجوز أن يلجأ أي حزب سياسي إلى استعمال العنف أو الإكراه مهما كانت طبيعتهما أو شكلهما.
8. يجب على الإدارة أن تمتنع عن كل ممارسة تحول بطبيعتها دون ممارسة هذا الحق.
9. لا تحل الأحزاب السياسية إلا بمقتضى قرار قضائي.
10. يحدد قانون عضوي كيفية إنشاء الأحزاب السياسية، و يجب أن لا يتضمن أحكاما من شأنها المساس بحرية إنشائها.

## المادة 58

(53 سابقا)

1. تستفيد الأحزاب السياسية المعتمدة، ودون أي تمييز، في ظل احترام أحكام المادة 57 أعلاه، على

**الخصوص، من الحقوق التالية:**

- **حريات الرأي والتعبير والاجتماع والتظاهر السلمي.**
- حيز زمني في وسائل الإعلام العمومية يتناسب مع تمثيلها على المستوى الوطني،
- تمويل عمومي عند الاقتضاء، **يحدده القانون حسب تمثيلها،**
- ممارسة السلطة على الصعيدين المحلي والوطني من خلال التداول الديمقراطي، وفي إطار أحكام هذا الدستور.

2. يحدد القانون كيفية تطبيق هذه **المادة.**

## المادة 59

(35 سابقا)

1. تعمل الدولة على ترقية الحقوق السياسية للمرأة بتوسيع حظوظ تمثيلها في المجالس المنتخبة.

2. يحدد قانون عضوي شروط تطبيق هذه المادة.

## المادة 60

(64 سابقا)

1. الملكية الخاصة مضمونة.

2. لا تنزع الملكية إلا في إطار القانون، وبتعويض عادل ومنصف.

3. حق الإرث مضمون.

4. الأملاك الوقفية وأملاك الجمعيات الخيرية مُعترف بها، ويحمي القانون تخصيصها.

## المادة 61

(43 سابقا)

**حرية التجارة والاستثمار والمقاولة مضمونة، و تمارس في إطار القانون.**

## المادة 62

(43 سابقا)

تعمل السلطات العمومية على حماية المستهلكين، بشكل يضمن لهم الأمن، السلامة، الصحة وحقوقهم الاقتصادية.

## المادة 63

( مادة جديدة تضم المادتين 65-66)

تسهر الدولة على تمكين المواطن من:

- الحصول على ماء الشرب، وتعمل على المحافظة عليه للأجيال القادمة.
- الرعاية الصحية، لاسيما للأشخاص المعوزين والوقاية من الأمراض المعدية والوبائية ومكافحتها.
- الحصول على سكن، لاسيما للفئات المحرومة.

## المادة 64

(68 سابقا)

1. للمواطن الحق في بيئة سليمة في إطار التنمية المستدامة.
2. يحدد القانون واجبات الأشخاص الطبيعيين والمعنويين لحماية البيئة.

## المادة 65

(65 سابقا)

1. الحق في التربية والتعليم مضمونان، وتسهر الدولة باستمرار على تحسين جودتهما.
2. التعليم العمومي مجاني وفق الشروط التي يحددها القانون.
3. التعليم الابتدائي والمتوسط إجباري. تنظم الدولة المنظومة التعليمية الوطنية.
4. تسهر الدولة على ضمان حياد المؤسسات التربوية وعلى الحفاظ على طابعها البيداغوجي والعلمي، قصد حمايتها من أي تأثير سياسي أو إيديولوجي.
- 5- تعد المدرسة القاعدة الأساسية للتربية على المواطنة.
6. تسهر الدولة على ضمان التساوي في الالتحاق بالتعليم، والتكوين المهني.

## المادة 66

(69 سابقا)

1. العمل حق وواجب.
2. يضمن القانون أثناء العمل الحق في الحماية، والأمن، والنظافة.
3. الحق في الراحة مضمون، ويحدّد القانون شروط ممارسته.
4. يضمن القانون حق العامل في الضمان الاجتماعي.
5. يعاقب القانون على تشغيل الأطفال.
6. تعمل الدولة على ترقية التمهين وتضع سياسات للمساعدة على استحداث مناصب الشغل.
7. يحدد القانون شروط تسخير المستخدمين لأغراض المصلحة العامة.
8. كل عمل يقابله أجر.

## المادة 67

(63 سابقا)

- 1- يتساوى جميع المواطنين في تقلد المهام والوظائف في الدولة، باستثناء المهام والوظائف العليا ذات الصلة بالسيادة والأمن الوطنيين.
- 2- يحدد القانون شروط تطبيق هذه المادة.

## المادة 68

(36 سابقا)

1. تعمل الدولة على ترقية التناسف بين الرجال والنساء في سوق التشغيل.
2. تشجع الدولة ترقية المرأة في مناصب المسؤولية في الهيئات والإدارات العمومية وعلى مستوى المؤسسات.

## المادة 69

(70 سابقا)

1. الحق النقابي مضمون، ويمارس بكل حرية في إطار القانون.
2. يمكن لمتعلمي القطاع الاقتصادي أن ينتظموا ضمن منظمات أرباب العمل في إطار القانون.

## المادة 70

(71 سابقا)

1. الحق في الإضراب مُعترف به، ويُمارس في إطار القانون.
2. يمكن أن يمنع القانون ممارسة هذا الحق، أو يجعل حدودا لممارسته في ميادين الدفاع الوطني والأمن، أو في جميع الخدمات أو **الأنشطة العموميّة ذات المصلحة الحيويّة للأمة**.

## المادة 71

(72 سابقا)

1. تحظى الأسرة بحماية الدولة.
2. حقوق الطفل محمية من طرف الدولة والأسرة **مع مراعاة المصلحة العليا للطفل**.
3. **تحمي** وتكفل الدولة الأطفال المتخلى عنهم أو مجهولي النسب.
4. تحت طائلة المتابعات **الجزائية**، يلزم الأولياء بضمان تربية أبنائهم.
5. تحت طائلة المتابعات **الجزائية**، يلزم الأبناء بواجب القيام بالإحسان **إلى أوليائهم** ومساعدتهم.
6. يعاقب القانون **كل أشكال العنف ضد الأطفال واستغلالهم والتخلي عنهم**.
- 7- تسعى الدولة إلى ضمان المساعدة والحماية للمسنين.

## المادة 72

(72 سابقا)

1. تعمل الدولة على ضمان إدماج الفئات المحرومة ذات الاحتياجات الخاصة في الحياة الاجتماعية.
2. يحدد القانون شروط وكيفيات تطبيق هذه المادة.
1. تسهر الدولة على توفير الوسائل المؤسسية والمادية الكفيلة بتنمية قدرات الشباب، وتحفيز طاقاتهم الإبداعية.
2. تشجع الدولة الشباب على المشاركة في الحياة السياسية.
3. تحمي الدولة الشباب من الآفات الاجتماعية.
4. يحدد القانون شروط تطبيق هذه المادة.

## المادة 73

(73 سابقا)

1. تسهر الدولة على توفير الوسائل المؤسساتية والمادية الكفيلة بتنمية قدرات الشباب، وتحفيز طاقاتهم الإبداعية.
2. تشجع الدولة الشباب على المشاركة في الحياة السياسية.
3. تحمي الدولة الشباب من الآفات الإجتماعية.
4. يحدد القانون شروط تطبيق هذه المادة.

## المادة 74

(44 سابقا)

1. حرية الابداع الفكري بما في ذلك أبعاده العلمية والفنية مضمونة.
2. لا يمكن تقييد هذه الحرية إلا عند المساس بكرامة الأشخاص، أو المصالح العليا للأمة أو القيم والثوابت الوطنية.
3. يحمي القانون الحقوق المترتبة عن الإبداع الفكري.
- 4- في حالة نقل الحقوق الناجمة عن الإبداع الفكري يمكن للدولة ممارسة حق الشفعة لحماية المصلحة العامة.

## المادة 75

(44 سابقا)

1. الحريات الأكاديمية وحرية البحث العلمي، حقوق مضمونة.
2. تعمل الدولة على ترقية البحث العلمي وتثمينه خدمة للتنمية المستدامة.

## المادة 76

(45 سابقا)

1. الحق في الثقافة مضمون.
2. لكل شخص الحق في الثقافة بشكل متساو مع الآخرين.
3. تحمي الدولة التراث الثقافي الوطني المادي واللامادي، وتعمل على الحفاظ عليه.

## المادة 77

### (مادة جديدة)

1. لكل مواطن الحق في تقديم ملتمسات إلى الإدارة بشكل فردي أو جماعي، لطرح انشغالات متعلقة بالمصلحة العامة أو بتصرفات ماسة بحقوقهم الأساسية.
2. يتعين على الإدارة المعنية الرد على الملتتمسات في أجل معقول.
3. يحدد القانون كيفية تطبيق هذه المادة.

## الفصل الثاني

### الواجبات

## المادة 78

### (74 سابقا)

1. لا يعذر أحد بجهل القانون.
2. لا يُحتج بالقوانين والتنظيمات إلا بعد نشرها بالطرق الرسمية.
3. يجب على كل شخص أن يحترم الدستور، والامتنال لقوانين الجمهورية.

## المادة 79

### (75 سابقا)

1. يجب على كل مواطن أن يحيي ويصون استقلال البلاد وسيادتها وسلامة ترابها الوطني ووحدة شعبها وجميع رموز الدولة.
2. يعاقب القانون بكل صرامة على الخيانة والتجسس والولاء للعدو، وعلى جميع الجرائم المرتكبة ضد أمن الدولة.

## المادة 80

### (76 سابقا)

1. على كل مواطن أن يؤدي بإخلاص واجباته تجاه المجموعة الوطنية.
2. التزام المواطن إزاء الوطن وإجبارية المشاركة في الدفاع عنه، واجبان مقدّسان دائمان.
3. تضمن الدولة احترام رموز الثورة، وأرواح الشهداء، وكرامة ذومهم، والمجاهدين.
4. تعمل الدولة على ترقية كتابة تاريخ الأمة وتعليمه للأجيال الناشئة.



## المادة 81

(77 سابقا)

يمارس كل شخص جميع الحريات في إطار احترام الحقوق المعترف بها للغير في الدستور، لاسيما احترام الحق في الشرف، والحياة الخاصة، وحماية الأسرة والطفولة والشباب.

## المادة 82

(78 سابقا)

1. لا تُحدّث أيّة ضريبة إلاّ بمقتضى القانون.
2. كل المكلفين بالضريبة متساوون أمام الضريبة، ويحدد القانون حالات وشروط الإعفاء الكلي أو الجزئي منها.
3. الضريبة من واجبات المواطنة.
4. لا تحدث بأثر رجعي، أية ضريبة، أو جباية، أو رسم، أو أي حق كيفما كان نوعه.
5. يعد مساسا بمصالح المجموعة الوطنية، كل فعل يهدف إلى التحايل على مبدأ المساواة بين المكلفين بالضريبة.
6. يعاقب القانون على التهرب والغش الضريبي.

## المادة 83

(80 سابقا)

يجب على كل مواطن أن يحيي الملكية العامة، ومصالح المجموعة الوطنية، وأن يحترم ملكية الغير.

## الباب الثالث

### تنظيم وفصل السلطات

### الفصل الأول

### رئيس الجمهورية

## المادة 84

(84 سابقا)

1. يُجسّد رئيس الجمهورية، رئيس الدولة، وحدة الأمة، ويسهر في كل الظروف على وحدة التراب الوطني والسيادة الوطنية.

2. **يحمي الدستور ويسهر على احترامه.**
3. **يُجسّد الدّولة داخل البلاد وخارجها.**
4. **له أن يخاطب الأمة مباشرة.**

## المادة 85

(85 سابقا)

1. **يُنْتخَب رئيس الجمهورية عن طريق الاقتراع العام المباشر والسري.**
2. **يتمّ الفوز في الانتخاب بالحصول على الأغلبية المطلقة من أصوات الناخبين المعبر عنها.**
3. **يحدّد قانون عضوي كميّات تطبيق أحكام هذه المادة.**

## المادة 86

(86 سابقا)

يمارس رئيس الجمهورية السّلمة السّامية في حدود **أحكام** الدّستور.

## المادة 87

(87 سابقا)

- 1- **يشترط في المترشّح لرئاسة الجمهورية أن:**
  - **يتمتّع بالجنسيّة الجزائرية الأصلية فقط، ويثبت الجنسية الجزائرية الأصلية للأب والأم،**
  - **لم يتجنّس بجنسية أجنبية،**
  - **يدين بالإسلام،**
  - **يبلغ سن الأربعين (40) كاملة يوم الترشّح،**
  - **يتمتّع بكامل حقوقه المدنيّة والسّياسيّة،**
  - **يُثبِت أن زوجه يتمتع بالجنسية الجزائرية الأصلية فقط،**
  - **يثبت إقامة دائمة بالجزائر دون سواها لمدة عشر (10) سنوات على الأقل قبل إيداع الترشح،**
  - **يُثبِت مشاركته في ثورة أول نوفمبر 1954 إذا كان مولودا قبل يوليو 1942،**
  - **يُثبِت تأديته الخدمة الوطنية أو المبرر القانوني لعدم تأديتها.**
  - **يُثبِت عدم تورّط أبويه في أعمال ضدّ ثورة أول نوفمبر 1954 إذا كان مولودا بعد يوليو 1942،**
  - **يقدم التّصريح العلنيّ بممتلكاته العقاريّة والمنقولة داخل الوطن وخارجه.**
- 2- **يحدّد قانون عضوي كميّات تطبيق أحكام هذه المادة.**

## المادة 88

(88 سابقا)

1. مدّة العهدة الرئاسيّة خمس (5) سنوات.
2. لا يمكن لأحد ممارسة أكثر من عهدتين متتاليتين أو منفصلتين، وفي حالة انقطاع العهدة الرئاسية بسبب الاستقالة أو لأي سبب كان تُعد عهدة كاملة.

## المادة 89

(89 سابقا)

يؤدّي رئيس الجمهوريّة اليمين أمام الشّعب بحضور جميع الهيئات العليا في الأمة خلال الأسبوع الموالي لانتخابه.  
ويباشر مهمّته فور أدائه اليمين.

## المادة 90

(90 سابقا)

يؤدّي رئيس الجمهوريّة اليمين حسب النّصّ الآتي:

"بسم الله الرّحمن الرّحيم،

وفاء للتّضحيات الكبرى، ولأرواح شهدائنا الأبرار، وقيم ثورة نوفمبر الخالدة، أقسم بالله العليّ العظيم، أن أحترم الدّين الإسلاميّ وأمّجده، وأدافع عن الدّستور، وأسهر على استمراريّة الدولة، وأعمل على توفير الشّروط اللاّزمة للسّير العاديّ للمؤسّسات والنّظام الدّستوريّ، وأسعى من أجل تدعيم المسار الديمقراطيّ، وأحترم حرّيّة اختيار الشّعب، ومؤسّسات الجمهوريّة وقوانينها، وأحافظ على الممتلكات والمال العام، وأحافظ على سلامة ووحدّة التّراب الوطنيّ، ووحدة الشّعب والأمة، وأحمي الحرّيّات والحقوق الأساسيّة للإنسان والمواطن، وأعمل بدون هوادة من أجل تطوّر الشّعب وازدهاره، وأسعى بكلّ قواي في سبيل تحقيق المثل العليا للعدالة والحرّيّة والسّلم في العالم.

والله على ما أقول شهيد".

## المادة 91

(91 سابقا)

يضطلع رئيس الجمهوريّة، بالإضافة إلى السّلطات التي تخولها إياه صراحة أحكام أخرى في الدّستور، بالسّلطات والصّلاحيّات الآتية:

- 1- هو القائد الأعلى للقوّات المسلّحة للجمهوريّة، ويتولّى مسؤوليّة الدّفاع الوطنيّ،

- 2- يقرر إرسال وحدات من الجيش الوطني الشعبي إلى خارج الوطن بعد مصادقة البرلمان بأغلبية ثلثي أعضاء كل غرفة من غرفتي البرلمان،
- 3- يقرّر السياسة الخارجية للأمة ويوجّهها،
- 4- يرأس مجلس الوزراء
- 5- يعين الوزير الأول أو رئيس الحكومة حسب الحالة وينهي مهامه،
- 6- يتولى السلطة التنظيمية،
- 7- يوقع المراسيم الرئاسية،
- 8- له حق إصدار العفو وحق تخفيض العقوبات أو استبدالها،
- 9- يمكنه أن يستشير الشعب في كل قضية ذات أهمية وطنية عن طريق الاستفتاء،
- 10- يستدعي الهيئة الناخبة،
- 11- يمكن أن يقرر إجراء انتخابات رئاسية مسبقة،
- 12- يبرم المعاهدات الدولية ويصادق عليها،
- 13- يسلم أوسمة الدولة ونياشينها وشهاداتها التشريعية.

## المادة 92

### (92 سابقا)

1. يعين رئيس الجمهورية **لاسيما** في الوظائف والمهام الآتية:
  - الوظائف والمهام المنصوص عليها في الدستور،
  - الوظائف المدنية والعسكرية في الدولة،
  - التعيينات التي تتم في مجلس الوزراء **باقتراح من الوزير الأول أو رئيس الحكومة، حسب الحالة،**
  - الرئيس الأول للمحكمة العليا،
  - رئيس مجلس الدولة،
  - الأمين العام للحكومة،
  - محافظ بنك الجزائر،
  - القضاة،
  - مسؤولي أجهزة الأمن،
  - الولاة،
- **الأعضاء المسيرين لسلطات الضبط،**
2. يعين رئيس الجمهورية سفراء الجمهورية والمبعوثين فوق العادة إلى الخارج، وينهي مهامهم،
3. يتسلم أوراق اعتماد الممثلين الدبلوماسيين الأجانب وأوراق إنهاء مهامهم.

4. **بالإضافة إلى** الوظائف المنصوص عليها في **المطتين** 4 و 5 أعلاه، يحدد قانون عضوي الوظائف القضائية الأخرى التي يعين فيها رئيس الجمهورية.

### المادة 93

(101 سابقا)

1. يمكن لرئيس الجمهورية أن يفوض للوزير الأول أو رئيس الحكومة، حسب الحالة، البعض من صلاحياته.
2. لا يجوز بأي حال من الأحوال أن يفوض رئيس الجمهورية سلطته في تعيين **رئيس الحكومة** وأعضاء الحكومة وكذا رؤساء المؤسسات الدستورية وأعضائها الذين لم ينص الدستور على طريقة أخرى لتعيينهم.
3. لا يجوز أن يفوض سلطته في اللجوء إلى الاستفتاء وحلّ المجلس الشعبي الوطني، وتقرير إجراء الانتخابات التشريعية قبل أوانها، وتطبيق الأحكام المنصوص عليها في المواد 95 و 96 و **من 101 إلى 104 و 106 و 146 و 152 و 153 و 154** من الدستور.

### المادة 94

(102 سابقا)

1. إذا استحال على رئيس الجمهورية أن يمارس مهامه بسبب مرض خطير ومزمّن، **تجتمع المحكمة الدستورية بقوة القانون وبدون أجل**، وبعد أن تثبتت من حقيقة هذا المانع بكل الوسائل الملائمة، **تقترح بأغلبية ثلاثة أرباع أعضائها على البرلمان التصريح بثبوت المانع**.
2. يُعلن البرلمان، المنعقد بغرفتيه المجتمعيتين معا، ثبوت المانع لرئيس الجمهورية بأغلبية ثلثي أعضائه، ويكلف بتولي رئاسة الدولة بالنيابة مدة أقصاها خمسة وأربعون (45) يوما رئيس مجلس الأمة الذي يمارس صلاحياته مع مراعاة أحكام المادة 100 من الدستور.
3. في حالة استمرار المانع بعد انقضاء خمسة وأربعين (45) يوما، يُعلن الشّغور بالاستقالة وجوبا حسب الإجراء المنصوص عليه في الفقرتين السّابقتين وطبقا لأحكام الفقرات الآتية من هذه المادّة.
4. في حالة استقالة رئيس الجمهورية أو وفاته، **تجتمع المحكمة الدستورية وجوبا وتثبت الشّغور التّهائيّ** لرئاسة الجمهورية، وتُبلّغ فورا شهادة التصريح بالشّغور التّهائيّ إلى البرلمان الذي يجتمع وجوبا.
5. يتولي رئيس مجلس الأمة مهام رئيس الدولة لمدة أقصاها تسعون (90) يوما تنظّم خلالها انتخابات رئاسيّة. وفي حالة استحالة إجرائها، يمكن تمديد هذا الأجل لمدة لا تتجاوز تسعون (90) يوما، بعد أخذ رأي المحكمة الدستورية.
6. لا يحق لرئيس الدولة المعين بهذه الطريقة أن يترشح لرئاسة الجمهورية.

7. إذا اقترنت استقالة رئيس الجمهورية أو وفاته بشغور رئاسة مجلس الأمة لأي سبب كان، تجتمع المحكمة الدستورية وجوبا، وتثبت بأغلبية ثلاثة أرباع أعضائها الشَّغور النهائي لرئاسة الجمهورية وحصول المانع لرئيس مجلس الأمة. وفي هذه الحالة، يتولَّى رئيس المحكمة الدستورية مهام رئيس الدولة. يضطلع رئيس الدولة المعين حسب الشروط المبينة أعلاه بمهمة رئيس الدولة طبقا للشروط المحددة في الفقرات السابقة وفي المادة 100 من الدستور. ولا يمكنه أن يترشح لرئاسة الجمهورية.

#### المادة 95

(103 سابقا)

1. عندما ينال ترشيح للانتخابات الرئاسية موافقة المحكمة الدستورية، لا يمكن سحبه إلا في حالة حصول مانع خطير تثبته المحكمة الدستورية قانونا أو في حالة وفاة المترشح المعني.
2. عند انسحاب أحد المترشحين من الدور الثاني، تستمر العملية الانتخابية دون أخذ هذا الانسحاب في الحسبان.
3. في حالة وفاة أحد المترشحين للدور الثاني أو تعرضه لمانع قانوني، تعلن المحكمة الدستورية وجوب إجراء كل العمليات الانتخابية من جديد، وتمدد في هذه الحالة آجال تنظيم انتخابات جديدة لمدة أقصاها ستون (60) يوما.
4. عند تطبيق أحكام هذه المادة، يظل رئيس الجمهورية السارية عهده أو من يتولى وظيفة رئيس الدولة، في منصبه حتى أداء رئيس الجمهورية اليمين.
5. يحدد قانون عضوي شروط تطبيق هذه المادة.

#### المادة 96

(104 سابقا)

1. لا يمكن أن تُقال أو تعدل الحكومة القائمة إبان حصول المانع لرئيس الجمهورية، أو وفاته، أو استقالته، حتى يشرع رئيس الجمهورية الجديد في ممارسة مهامه.
2. يستقيل رئيس الحكومة وجوبا إذا ترشح لرئاسة الجمهورية. ويمارس وظيفة رئيس الحكومة حينئذ أحد أعضاء الحكومة الذي يعينه رئيس الدولة.
3. لا يمكن في الفترتين المنصوص عليهما في المادتين 98 و99 أعلاه، تطبيق الأحكام المنصوص عليهما في الفقرتين 9 و10 من المادة 95 والمواد 108 و146 و155 و166 و167 و227 و229 و230 من الدستور.
4. لا يمكن، خلال هاتين الفترتين، تطبيق أحكام المواد 101 و102 و103 و104 و106 من الدستور إلا بموافقة البرلمان المنعقد بغرفتيه المجتمعيتين معا، بعد استشارة المحكمة الدستورية والمجلس الأعلى للأمن.

## الحالات الاستثنائية

### المادة 97

(105 و 106 سابقا)

1. يقرّر رئيس الجمهورية، إذا دعت الضرورة الملحة، حالة الطوارئ أو الحصار، **لمدّة أقصاها ثلاثين (30) يوما** بعد اجتماع المجلس الأعلى للأمن، واستشارة رئيس مجلس الأمة، ورئيس المجلس الشعبي الوطني، ورئيس الحكومة، **ورئيس المحكمة الدستورية**، ويتخذ كلّ التدابير اللازمة لاستتباب الوضع.
2. لا يمكن تمديد حالة الطوارئ أو الحصار، إلاّ بعد موافقة البرلمان المنعقد بغرفتيه المجتمعين معا.
- 3- يحدّد قانون عضويّ تنظيم حالة الطوارئ وحالة الحصار.

### المادة 98

(107 سابقا)

1. يقرّر رئيس الجمهورية الحالة الاستثنائية إذا كانت البلاد مهدّدة بخطر داهم يوشك أن يصيب مؤسساتها الدستورية أو استقلالها أو سلامة ترابها **لمدة أقصاها ستين (60) يوما**.
2. لا يتّخذ مثل هذا الإجراء إلاّ بعد استشارة رئيس مجلس الأمة، ورئيس المجلس الشعبي الوطني، **ورئيس المحكمة الدستورية**، والاستماع إلى المجلس الأعلى للأمن ومجلس الوزراء. تخوّل الحالة الاستثنائية رئيس الجمهورية أن يتّخذ الإجراءات الاستثنائية التي تستوجبها المحافظة على استقلال الأمة ومؤسسات الجمهورية.
3. يوجه رئيس الجمهورية في هذا الشأن خطابا للأمة.
4. يجتمع البرلمان وجوبا.
5. يعرض رئيس الجمهورية بعد انقضاء مدة الحالة الاستثنائية، القرارات التي اتخذها أثناءها على المحكمة الدستورية لإبداء الرأي بشأنها.
6. لا يمكن تمديد مدة الحالة الاستثنائية إلاّ بعد موافقة أغلبية أعضاء غرفتي البرلمان المجتمعين معا.
7. تنتهي الحالة الاستثنائية، حسب الأشكال والإجراءات السالفة الذكر التي أوجبت إعلانها.

## المادة 99

(108 سابقا)

يقرّر رئيس الجمهورية التّعبئة العامّة في مجلس الوزراء بعد الاستماع إلى المجلس الأعلى للأمن واستشارة رئيس مجلس الأمة ورئيس المجلس الشعبي الوطني.

## المادة 100

(109 سابقا)

1. إذا وقع عدوان فعليّ على البلاد أو يوشك أن يقع حسبما نصّت عليه التّرتيبات الملانمة لميثاق الأمم المتّحدة، يُعلن رئيس الجمهورية الحرب، بعد اجتماع مجلس الوزراء والاستماع إلى المجلس الأعلى للأمن واستشارة رئيس مجلس الأمة ورئيس المجلس الشّعبيّ الوطنيّ ورئيس المحكمة الدستورية.
2. يجتمع البرلمان وجوبا.
3. يوجّه رئيس الجمهورية خطابا للأمة يُعلّمها بذلك.

## المادة 101

(110 سابقا)

1. يُوقّف العمل بالدستور مدّة حالة الحرب ويتولّى رئيس الجمهورية جميع السّطات.
2. إذا انتهت المدّة الرّئاسيّة لرئيس الجمهورية، فإنها تمّدد وجوبا إلى غاية نهاية الحرب.
3. **في حالة استقالة رئيس الجمهورية أو وفاته أو عجزه البدنيّ المثبت، يتولى رئيس مجلس الأمة باعتباره رئيسا للدولة، كلّ الصّلاحيّات التي تستوجبها حالة الحرب حسب الشّروط نفسها التي تسري على رئيس الجمهورية.**
4. في حالة اقتران شغور منصب رئيس الجمهورية و رئاسة مجلس الأمة، يتولّى رئيس **المحكمة الدستورية** وظائف رئيس الدولة حسب الشّروط المبينة أعلاه.

## المادة 102

(111 سابقا)

1. يوقع رئيس الجمهورية اتّفاقيّات الهدنة ومعاهدات السّلم.
2. يلتمس رئيس الجمهورية رأي المحكمة الدستورية بشأن الاتّفاقيّات المتعلّقة بهما.
3. يعرض رئيس الجمهورية تلك الاتّفاقيات فورا على كلّ غرفة من البرلمان لتوافق عليها صراحة.



## الفصل الثاني

### الحكومة

#### المادة 103

(مادة جديدة)

1. يقود الحكومة وزيرا أولا، في حال أسفرت الإنتخابات التشريعية عن أغلبية رئاسية.
2. يقود الحكومة رئيس حكومة، في حال أسفرت الإنتخابات التشريعية عن أغلبية برلمانية.
3. تتكون الحكومة من الوزير الأول أو رئيس الحكومة حسب الحالة، و من الوزراء الذين يشكلونها.

#### المادة 104

(1/93 سابقا)

يعين رئيس الجمهورية أعضاء الحكومة باقتراح من الوزير الأول أو رئيس الحكومة، حسب الحالة..

#### المادة 105

( مكرر )

إذا أسفرت الإنتخابات التشريعية عن أغلبية رئاسية، يعين رئيس الجمهورية وزيرا أولا ويكلفه بتشكيل حكومة وإعداد مخطط عمل لتمثيل البرنامج الرئاسي والذي يعرضه على مجلس الوزراء.

#### المادة 106

(94 سابقا)

1. يقدم الوزير الأول مخطط عمل الحكومة إلى المجلس الشعبي الوطني للموافقة عليه. ويُجري المجلس الشعبي الوطني لهذا الغرض مناقشة عامة.
2. يمكن الوزير الأول أن يكيّف مخطط عمل الحكومة على ضوء مناقشة المجلس الشعبي الوطني بالتشاور مع رئيس الجمهورية.
3. يقدّم الوزير الأول عرضا حول مخطط عمل الحكومة لمجلس الأمة مثلما وافق عليه المجلس الشعبي الوطني.
4. في هذا الإطار يمكن لمجلس الأمة أن يصدر لائحة.

## المادة 107

(95 سابقا)

1. يقدّم **الوزير الأول** استقالة الحكومة لرئيس الجمهورية في حالة عدم موافقة المجلس الشعبي الوطني على **مخطط** عمل الحكومة.
2. يعيّن رئيس الجمهورية من جديد **وزير أول** حسب الكيفيات نفسها.

## المادة 108

(96 سابقا)

1. إذا لم تحسّل من جديد موافقة المجلس الشعبي الوطني ينحلّ وجوبا.
2. تستمرّ الحكومة القائمة في تسيير الشؤون العادية إلى غاية انتخاب المجلس الشعبي الوطني وذلك في أجل أقصاه ثلاثة (3) أشهر.

## المادة 109

(97 سابقا)

ينفّذ **الوزير الأول** وينسق **مخطط العمل** الذي صادق عليه المجلس الشعبي الوطني.

## المادة 110

(مادة جديدة)

1. إذا أسفرت الانتخابات التشريعية عن أغلبية برلمانية غيرالأغلبية الرئاسية، يعين رئيس الجمهورية رئيس الحكومة من الأغلبية البرلمانية، ويكلفه بتشكيل حكومته وإعداد برنامج الأغلبية البرلمانية.
- 2- إذا لم يصل رئيس الحكومة المعين إلى تشكيل حكومته في أجل ثلاثين (30) يوما، يعين رئيس الجمهورية رئيس حكومة جديد ويكلفه بتشكيل الحكومة.
3. في كل الحالات، يعرض رئيس الحكومة برنامج الحكومة على مجلس الوزراء، ثم يقدمه للبرلمان حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 110 الفقرات 1، 3 و4 والمادتين 111 و112.

## المادة 111

(98 سابقا)

1. يجب على **الوزير الأول** أو رئيس الحكومة، **حسب الحالة**، أن يقدم سنويا إلى المجلس الشعبي الوطني بيانا عن السياسة العامة.
2. تعقّب بيان السياسة العامة مناقشة عمل الحكومة.

3. يمكن أن تُختتم هذه المناقشة بلائحة.
4. كما يمكن أن يترتب على هذه المناقشة إيداع مُلتَمَس رقابة يقوم به المجلس الشَّعبيّ الوطنيّ طبقاً لأحكام المواد 165 و166 و167 أدناه.
5. **لِلوزير الأول أو رئيس الحكومة، حسب الحالة،** أن يطلب من المجلس الشَّعبيّ الوطنيّ تصويتاً بالثقة.
6. وفي حالة عدم الموافقة على لائحة الثقة يُقدِّم **الوزير الأول أو رئيس الحكومة، حسب الحالة،** استقالة الحكومة.
7. في هذه الحالة، يمكن رئيس الجمهورية أن يلجأ، قبل قبول الاستقالة، إلى أحكام المادة 155 أدناه.
8. يمكن **لِلوزير الأول أو رئيس الحكومة، حسب الحالة،** أن يُقدِّم إلى مجلس الأمة بياناً عن السياسة العامّة.

## المادة 112

(99 سابقاً)

- يمارس **الوزير الأول أو رئيس الحكومة، حسب الحالة،** زيادة على السلطات التي تخولها إياه صراحة أحكام أخرى في الدستور، الصلّاحيات الآتية :
- 1 - **يوجه وينسق ويراقب عمل الحكومة.**
  - 2- يوزّع الصلّاحيات بين أعضاء الحكومة مع احترام الأحكام الدستورية.
  - 3- ينفذ القوانين والتنظيمات.
  - 4- يرأس اجتماعات الحكومة.
  - 5- يوقّع المراسيم التنفيذية.
  - 6- **يعين في الوظائف المدنية للدولة التي لا تندرج ضمن سلطة التعيين لرئيس الجمهورية أو تلك التي يفوضها له هذا الأخير.**
  - 7- **يسهر على حسن سير الإدارة العمومية والمرافق العمومية.**

## المادة 113

(100 سابقاً)

- يمكن **الوزير الأول أو رئيس الحكومة، حسب الحالة،** أن يُقدِّم استقالة الحكومة لرئيس الجمهورية.

## الفصل الثالث

### البرلمان

#### المادة 114

(112 سابقا)

1. يمارس السلطة التشريعية برلمان يتكوّن من غرفتين، وهما المجلس الشعبيّ الوطنيّ ومجلس الأمة.
2. كل غرفة من غرفتي البرلمان لها السيادة في إعداد القانون والتصويت عليه.

#### المادة 115

(113 سابقا)

1. يراقب البرلمان عمل الحكومة وفقا للشروط المحددة في المواد 110 و115 و162 و164 من الدستور.
2. يمارس المجلس الشعبيّ الوطنيّ الرقابة المنصوص عليها في المواد من 165 إلى 167 من الدستور.

#### المادة 116

(114 سابقا)

1. تتمتع المعارضة البرلمانية بحقوق تمكنها من المشاركة الفعلية في الأشغال البرلمانية وفي الحياة السياسية، لا سيما منها :
  - حرية الرأي والتعبير والاجتماع،
  - الاستفادة من الإعانات المالية بحسب نسبة التمثيل في البرلمان،
  - المشاركة الفعلية في الأعمال التشريعية ومراقبة نشاط الحكومة،
  - تمثيل يضمن لها المشاركة الفعلية في أجهزة غرفتي البرلمان، لاسيما رئاسة اللجان بالتداول،
  - إخطار المحكمة الدستورية، طبقا لأحكام الفقرة الأولى من المادة 195 والفقرتين 2 و3 من المادة 198 من الدستور،
  - المشاركة في الدبلوماسية البرلمانية.
2. تخصص كل غرفة من غرفتي البرلمان جلسة شهرية لمناقشة جدول أعمال تقدمه مجموعة أو مجموعات برلمانية من المعارضة.
3. يحدد النظام الداخلي لكل غرفة من غرفتي البرلمان كيفيات تطبيق هذه المادة.

#### المادة 117

(115 سابقا)

يبقى البرلمان في إطار اختصاصاته الدستورية وفيًا لثقة الشعب وتطلعاته.

## المادة 118

(116 سابقا)

1. يتفرّغ النائب أو عضو مجلس الأمة كليا لممارسة عهده.
2. ينص النظام الداخلي لكل من المجلس الشعبي الوطني ومجلس الأمة على أحكام تتعلق بوجود المشاركة الفعلية لأعضائهما في أشغال اللجان وفي الجلسات العامة، تحت طائلة العقوبات المطبقة في حالة الغياب.
3. تصوت كل غرفة من غرفتي البرلمان على القوانين واللوائح بحضور أغلبية أعضائها.

## المادة 119

(مادة جديدة)

1. يمكن للحكومة أن تطلب من البرلمان المصادقة على مشاريع القوانين حسب إجراء الاستعجال.
2. يحدد قانون عضوي شروط وكيفيات تطبيق هذه المادة.

## المادة 120

(117 سابقا)

1. يجرد المنتخب في المجلس الشعبي الوطني أو في مجلس الأمة، المنتهي إلى حزب سياسي، الذي يغير طوعا الانتماء الذي انتخب على أساسه، من عهده الانتخابية بقوة القانون.
2. تعلن المحكمة الدستورية شغور المقعد بعد إخطارها وجوبا من رئيس الغرفة المعنية، ويحدد قانون عضوي كيفيات استخلافه.
3. يحتفظ النائب الذي استقال من حزبه أو أبعده منه بعهده بصفة نائب غير مُنتم.

## المادة 121

(118 سابقا)

1. يُنتخب أعضاء المجلس الشعبي الوطني عن طريق الاقتراع العام المباشر والسري.
2. يُنتخب ثلثا أعضاء مجلس الأمة عن طريق الاقتراع غير المباشر والسري، بمقعدين عن كل ولاية، من بين أعضاء المجالس الشعبية البلدية وأعضاء المجالس الشعبية الولائية.
3. يعين رئيس الجمهورية الثلث الآخر من أعضاء مجلس الأمة من بين الشخصيات والكفاءات الوطنية في المجالات العلمية والمهنية والاقتصادية والاجتماعية.

## المادة 122

(119 سابقا)

1. ينتخب المجلس الشعبي الوطني لعهدته مدتها خمس (5) سنوات.
2. تحدّد عهدة مجلس الأمة بمدّة ستّ (6) سنوات.
3. تجدد تشكيلة مجلس الأمة بالنّصف كلّ ثلاث (3) سنوات.
4. لا يمكن تمديد عهدة البرلمان إلّا في ظروف خطيرة جدّا لا تسمح بإجراء انتخابات عاديّة.
5. ويُنبت البرلمان المنعقد بغرفتيه المجتمعين معا هذه الحالة بقرار، بناء على اقتراح رئيس الجمهوريّة واستشارة المحكمة الدستوريّة.
6. لا يمكن لأحد ممارسة أكثر من عهدتين برلمانيّتين منفصلتين أو متتاليتين.

## المادة 123

(120 سابقا)

تحدّد كميّات انتخاب النّواب وكميّات انتخاب أعضاء مجلس الأمة أو تعيينهم، وشروط قابليّتهم للانتخاب، ونظام عدم قابليّتهم للانتخاب، وحالات التّنافي، ونظام التعويضات البرلمانية، بموجب قانون عضويّ.

## المادة 124

(121 سابقا)

إثبات عضويّة النّواب وأعضاء مجلس الأمة من اختصاص كلّ غرفة على حدة.

## المادة 125

(122 سابقا)

عهدة النّائب وعضو مجلس الأمة وطنيّة، ولا يمكن الجمع بينها وبين عهدات أو وظائف أخرى.

## المادة 126

(123 سابقا)

1. كل نائب أو عضو مجلس الأمة لا يستوفي شروط قابليّة انتخابه أو يفقدها يتعرّض لسقوط عهده البرلمانيّة.
2. يقرّر المجلس الشعبي الوطني أو مجلس الأمة، حسب الحالة، هذا السّقوط بأغلبية أعضائه.

## المادة 127

(124 سابقا)

1. النَّائِبُ أَوْ عَضْوُ مَجْلِسِ الْأُمَّةِ مَسْئُولٌ أَمَامَ زَمَلَانِهِ الَّذِينَ يُمْكِنُهُمْ تَجْرِيدُهُ مِنْ **عَهْدَتِهِ** إِنْ اقْتَرَفَ فَعَلًا يُخَلِّ بِشَرْفِهَا.
2. يَحَدِّدُ النَّظَامُ الدَّاخِلِيَّ لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنَ الْغُرَفَتَيْنِ، الشَّرُوطَ الَّتِي يَتَعَرَّضُ فِيهَا أَيُّ نَائِبٍ أَوْ عَضْوٍ مَجْلِسِ الْأُمَّةِ لِلْإِقْصَاءِ، وَيَقْرَرُ هَذَا الْإِقْصَاءَ، حَسَبَ الْحَالَةِ، الْمَجْلِسُ الشَّعْبِيُّ الْوِطْئِيُّ أَوْ مَجْلِسُ الْأُمَّةِ بِأَغْلَبِيَّةِ أَعْضَائِهِ، دُونَ الْمَسَاسِ بِجَمِيعِ الْمَتَابِعَاتِ الْآخَرَى الْوَارِدَةِ فِي الْقَانُونِ.

## المادة 128

(125 سابقا)

يَحَدِّدُ قَانُونُ عَضْوِيِّ الشَّرُوطِ الَّتِي يَقْبَلُ فِيهَا الْبَرْلَمَانُ اسْتِقَالَةَ أَحَدِ أَعْضَائِهِ.

## المادة 129

(126 سابقا)

يَتَمَتَّعُ عَضْوُ الْبَرْلَمَانِ بِالْحِصَانَةِ بِالنِّسْبَةِ لِلْأَعْمَالِ الْمُرْتَبِطَةِ بِمَمَارَسَةِ مَهَامِهِ كَمَا هِيَ مَحْدَدَةٌ فِي الدِّسْتُورِ.

## المادة 130

(127 سابقا)

يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ عَضْوُ الْبَرْلَمَانِ مَحَلَّ مَتَابِعَةٍ قِضَائِيَّةٍ عَنِ الْأَعْمَالِ غَيْرِ الْمُرْتَبِطَةِ بِمَهَامِهِ الْبَرْلَمَانِيَّةِ بَعْدَ تَنَاوُلِ صَرِيحٍ مِنَ الْمَعْنِيِّ عَنِ حِصَانَتِهِ.  
فِي حَالِ عَدَمِ التَّنَازُلِ عَنِ الْحِصَانَةِ يُمْكِنُ جِهَاتُ الْإِخْطَارِ اخْطَارَ الْمَحْكَمَةِ الدِّسْتُورِيَّةِ لِإِصْدَارِ قَرَارٍ بِشَأْنِ رَفْعِ الْحِصَانَةِ مِنْ عَدَمِهَا.

## المادة 131

(128 سابقا)

1. فِي حَالَةِ تَلَبُّسِ أَحَدِ النَّوَّابِ أَوْ أَحَدِ أَعْضَاءِ مَجْلِسِ الْأُمَّةِ بِجِنْحَةٍ أَوْ جُنَايَةٍ، يُمْكِنُ تَوْقِيفُهُ، وَيَخْطُرُ بِذَلِكَ مَكْتَبُ الْمَجْلِسِ الشَّعْبِيِّ الْوِطْئِيِّ، أَوْ مَكْتَبُ مَجْلِسِ الْأُمَّةِ، حَسَبَ الْحَالَةِ، فَوْرًا.
2. يُمْكِنُ الْمَكْتَبُ الْمَخْطَرُ أَنْ يَطْلُبَ إِقْفَافَ الْمَتَابِعَةِ وَإِطْلَاقَ سِرَاحِ النَّائِبِ أَوْ عَضْوِ مَجْلِسِ الْأُمَّةِ، عَلَى أَنْ يَعْطَلُ فِيهَا بَعْدَ بِأَحْكَامِ الْمَادَّةِ 134 أَعْلَاهُ.

## المادة 132

(129 سابقا)

يحدّد قانون عضويّ شروط استخلاف النّائب أو عضو مجلس الأّمة في حالة شغور مقعده.

## المادة 133

(130 سابقا)

1. تبتدئ الفترة التّشريعيّة، وجوبا، في اليوم الخامس عشر (15) الذي يلي تاريخ إعلان المحكمة الدستورية النتائج، تحت رئاسة أكبر النّواب سنّا، وبمساعدة أصغر نائبين منهم.
2. يّنتخب المجلس الشّعبيّ الوطنيّ مكتبه ويشكّل لجانه.
3. تطبّق الأحكام السّابقة الذّكر على مجلس الأّمة.

## المادة 134

(131 سابقا)

1. يّنتخب رئيس المجلس الشّعبيّ الوطنيّ للفترة التّشريعيّة.
2. يّنتخب رئيس مجلس الأّمة بعد كلّ تجديد جزئيّ لتشكيلة المجلس، ويتعين أن تتوافر فيه الشروط المنصوص عليها في المادة 91 من الدستور.

## المادة 135

(132 سابقا)

1. يحدّد قانون عضويّ تنظيم المجلس الشّعبيّ الوطنيّ ومجلس الأّمة، وعملهما، وكذا العلاقات الوظيفيّة بينهما وبين الحكومة.
2. يحدّد القانون ميزانيّة الغرفتين.
3. يعدّ كل من المجلس الشّعبيّ الوطنيّ ومجلس الأّمة نظامه الداخلي ويصادق عليه.

## المادة 136

(133 سابقا)

1. جلسات البرلمان علنيّة.
2. تدوّن مداوالت البرلمان في محاضر تنشر طبقا للشّروط التي يحددها القانون العضويّ.
3. يمكن كل من المجلس الشّعبيّ الوطنيّ ومجلس الأّمة أن يعقد جلسات مغلقة بطلب من رئيسه، أو من أغلبيّة أعضائه الحاضرين، أو بطلب من الوزير الأول أو رئيس الحكومة، حسب الحالة.



## المادة 137

(134 سابقا)

1. يُشكّل كل من المجلس الشّعبيّ الوطنيّ ومجلس الأُمّة لجانته الدائمة في إطار نظامه الداخليّ.
2. يمكن كل لجنة دائمة من لجان الغرفتين تشكيل بعثة استعلام مؤقتة حول موضوع محدد أو وضع معين.
3. يحدد النظام الداخليّ لكل غرفة من الغرفتين الأحكام التي تخضع لها البعثة الاستعلامية.

## المادة 138

(135 سابقا)

1. يجتمع البرلمان في دورة عادية واحدة كلّ سنة، مدتها عشرة (10) أشهر، وتبتدئ في ثاني يوم عمل من شهر سبتمبر، وتنتهي في آخريوم عمل من شهر يونيو.
2. يمكن الوزير الأول أو رئيس الحكومة، حسب الحالة، طلب تمديد الدورة العادية لأيام معدودة لغرض الانتهاء من دراسة نقطة في جدول الأعمال.
3. يمكن أن يجتمع البرلمان في دورة غير عادية بمبادرة من رئيس الجمهورية.
4. يمكن البرلمان كذلك أن يجتمع باستدعاء من رئيس الجمهورية بطلب من الوزير الأول أو رئيس الحكومة، حسب الحالة، أو بطلب من ثلثي أعضاء المجلس الشّعبيّ الوطنيّ.
5. تختتم الدورة غير العادية بمجرد ما يستنفد البرلمان جدول الأعمال الذي استدعي من أجله.

## المادة 139

(140 سابقا)

- يشرع البرلمان في الميادين التي يخصّصها له الدّستور، وكذلك في المجالات الآتية:
- 1 - حقوق الأشخاص وواجباتهم الأساسية، لا سيّما نظام الحرّيات العموميّة، وحماية الحرّيات الفرديّة، وواجبات المواطنين،
  - 2 - القواعد العامّة المتعلقة بقانون الأحوال الشّخصيّة، و قانون الأسرة، لا سيّما الزّواج، والطلاق والنسب والأهليّة، والتّركات،
  - 3- شروط استقرار الأشخاص،
  - 4 - التّشريع الأساسيّ المتعلّق بالجنسيّة،
  - 5 - القواعد العامّة المتعلقة بوضعيّة الأجانب،
  - 6 - القواعد المتعلقة بإنشاء الهيئات القضائيّة،

- 7 - القواعد العامة لقانون العقوبات، والإجراءات الجزائية، لا سيما تحديد الجنايات والجنح، والعقوبات المختلفة المطابقة لها، والعفو الشامل، وتسليم المجرمين، ونظام السجون،
- 8 - القواعد العامة للإجراءات المدنية والإدارية وطرق التنفيذ،
- 9- نظام الالتزامات المدنية والتجارية ونظام الملكية،
- 10- القواعد العامة المتعلقة بالصفقات العمومية،
- 11 - التقسيم الإقليمي للبلاد،
- 12 - التصويت على قوانين المالية،
- 13 - إحداث الضرائب والجبايات والرسوم والحقوق المختلفة، وتحديد أسسها ونسبها وتحصيلها،
- 14 - النظام الجمركي،
- 15 - نظام إصدار النقود، ونظام البنوك والقرض والتأمينات،
- 16 - القواعد العامة المتعلقة بالتعليم، والبحث العلمي،
- 17- القواعد العامة المتعلقة بالصحة العمومية والسكان،
- 18 - القواعد العامة المتعلقة بقانون العمل والضمان الاجتماعي، وممارسة الحق النقابي،
- 19 - القواعد العامة المتعلقة بالبيئة وإطار المعيشة، والتهيئة العمرانية،
- 20 - القواعد العامة المتعلقة بحماية الثروة الحيوانية والنباتية،
- 21 - حماية التراث الثقافي والتاريخي والمحافظة عليه،
- 22 - النظام العام للغابات والأراضي الرعوية،
- 23 - النظام العام للمياه،
- 24- النظام العام للمناجم والمحروقات، و الطاقات المتجددة،
- 25 - النظام العقاري،
- 26 - الضمانات الأساسية للموظفين، والقانون الأساسي العام للوظيفة العمومية،
- 27 - القواعد العامة المتعلقة بالدفاع الوطني واستعمال السلطات المدنية للقوات المسلحة،
- 28 - قواعد نقل الملكية من القطاع العام إلى القطاع الخاص،
- 29 - إنشاء فئات المؤسسات،
- 30 - إنشاء أوسمة الدولة ونياشينها وألقابها التشريفية.

## المادة 140

(141 سابقا)

1. إضافة إلى المجالات المخصصة للقوانين العضوية بموجب الدستور، يشرع البرلمان بقوانين عضوية في المجالات الآتية :

- تنظيم السلطات العمومية، وعملها،
  - نظام الانتخابات،
  - القانون المتعلق بالأحزاب السياسية،
  - القانون المتعلق بالإعلام،
  - القانون الأساسي للقضاء، والتنظيم القضائي،
  - القانون المتعلق بقوانين المالية.
2. تتم المصادقة على القانون العضوي بالأغلبية المطلقة للتّواب ولأعضاء مجلس الأمة.
3. يخضع القانون العضوي قبل إصداره لمراقبة مطابقتة للدستور من طرف المحكمة الدستورية.

## المادة 141

(143 سابقا)

1. يمارس رئيس الجمهورية السلطة التنظيمية في المسائل غير المخصصة للقانون.
2. يندرج تنفيذ القوانين في المجال التنظيمي الذي يعود لرئيس الحكومة.

## المادة 142

(142 سابقا)

1. لرئيس الجمهورية أن يشرع بأوامر في مسائل عاجلة في حالة شغور المجلس الشعبي الوطني أو خلال العهدة البرلمانية بعد رأي مجلس الدولة.
2. يعرض رئيس الجمهورية الأوامر التي اتخذها على كل غرفة من البرلمان أول دورة له لتوافق عليها.
3. تعدّ لاغية الأوامر التي لا يوافق عليها البرلمان.
4. يمكن رئيس الجمهورية أن يشرع بأوامر في الحالة الاستثنائية المذكورة في المادة 102 من الدستور.
5. تتخذ الأوامر في مجلس الوزراء.

## المادة 143

(136 سابقا)

1. لكلّ من **الوزير الأول أو رئيس الحكومة، حسب الحالة**، والنواب وأعضاء مجلس الأمة حقّ المبادرة بالقوانين.
2. تعرض مشاريع القوانين على مجلس الوزراء، بعد رأي مجلس الدّولة، ثمّ يودعها **الوزير الأول أو رئيس الحكومة، حسب الحالة**، مكتب المجلس الشّعبيّ الوطنيّ أو مكتب مجلس الأمة.

## المادة 144

(137 سابقا)

1. تودع مشاريع القوانين المتعلقة بالتنظيم المحلي وتهيئة الإقليم والتقسيم الإقليمي مكتب مجلس الأمة.
2. باستثناء الحالات المبينة في الفقرة أعلاه، تودع كل مشاريع القوانين الأخرى مكتب المجلس الشعبي الوطني.

## المادة 145

(138 سابقا)

1. مع مراعاة أحكام الفقرة الأولى من المادة 148 أعلاه، يجب أن يكون كل مشروع أو اقتراح قانون موضوع مناقشة من طرف المجلس الشّعبيّ الوطنيّ ومجلس الأمة، على التّوالي حتّى تتمّ المصادقة عليه.
2. تنصبّ مناقشة مشاريع القوانين من طرف المجلس الشّعبيّ الوطنيّ على النّصّ الذي يعرضه عليه **رئيس الحكومة** أو على النصّ الذي صادق عليه مجلس الأمة في المسائل المنصوص عليها في المادة 148 أعلاه.
3. تعرض الحكومة على إحدى الغرفتين النصّ الذي صوّتت عليه الغرفة الأخرى. تناقش كل غرفة النصّ الذي صوّتت عليه الغرفة الأخرى وتصادق عليه.
4. وفي كل الحالات، يصادق مجلس الأمة على النصّ الذي صوّت عليه المجلس الشعبي الوطني بأغلبية أعضائه الحاضرين بالنسبة لمشاريع القوانين العادية أو بالأغلبية المطلقة بالنسبة لمشاريع القوانين العضوية.
5. في حالة حدوث خلاف بين الغرفتين، يطلب **رئيس الحكومة** اجتماع لجنة متساوية الأعضاء تتكون من أعضاء **من** كلتا الغرفتين، في أجل أقصاه خمسة عشر (15) يوما، لاقتراح نص يتعلق بالأحكام محل الخلاف، وتنهي اللجنة نقاشاتها في أجل أقصاه خمسة عشر (15) يوما.

6. تعرض الحكومة هذا النصّ على الغرفتين للمصادقة عليه، ولا يمكن إدخال أيّ تعديل عليه إلاّ بموافقة الحكومة.

7. في حالة استمرار الخلاف بين الغرفتين، يمكن الحكومة أن تطلب من المجلس الشعبي الوطني الفصل نهائياً. وفي هذه الحالة يأخذ المجلس الشعبي الوطني بالنص الذي أعدته اللجنة المتساوية الأعضاء أو، إذا تعذر ذلك، بالنص الأخير الذي صوت عليه.

8. يسحب النص إذا لم تخطر الحكومة المجلس الشعبي الوطني طبقاً للفقرة السابقة.

### المادة 146

#### (138 الفقرات 12/11/10 سابقاً)

1. يصادق البرلمان على قانون الماليّة في مدّة أقصاها خمسة وسبعون (75) يوماً من تاريخ إيداعه.
2. في حالة عدم المصادقة عليه في الأجل المحدّد سابقاً، يصدر رئيس الجمهورية مشروع الحكومة بأمر.
3. تحدّد الإجراءات الأخرى بموجب القانون العضويّ المشار إليه المادة 139 من الدّستور.

### المادة 147

#### (139 سابقاً)

لا يُقبل اقتراح أيّ قانون أو تعديل لقانون يقدمه أعضاء البرلمان، يكون مضمونه أو نتيجته تخفيض الموارد العموميّة، أو زيادة النّفقات العموميّة، إلاّ إذا كان مرفوقاً بتدابير تستهدف الزيادة في إيرادات الدولة، أو توفير مبالغ ماليّة في فصل آخر من النّفقات العموميّة تساوي على الأقلّ المبالغ المقترح إنفاقها.

### المادة 148

#### (144 سابقاً)

1. يُصدر رئيس الجمهورية القانون في أجل ثلاثين (30) يوماً، ابتداءً من تاريخ تسلّمه إيّاه.
2. غير أنّه إذا أخطرت سلطة من السّلطات المنصوص عليها في المادة 198 أدناه المحكمة الدستورية، قبل صدور القانون، يوقف هذا الأجل حتّى تفصل في ذلك المحكمة الدستورية وفق الشّروط التي تحدّدتها المادة 199 و المادة 200.

## المادة 149

(145 سابقا)

1. يمكن رئيس الجمهورية أن يطلب **قراءة** ثانية في قانون تمّ التصويت عليه في غضون الثلاثين (30) يوما الموالية لتاريخ **المصادقة عليه**.
2. في هذه الحالة **لا تتم المصادقة على** القانون إلا بأغلبية ثلثي أعضاء المجلس الشعبي الوطني وأعضاء مجلس الأمة.

## المادة 150

(146 سابقا)

يمكن رئيس الجمهورية أن يوجّه خطابا إلى البرلمان.

## المادة 151

(147 سابقا)

1. يمكن رئيس الجمهورية أن يقرّر حلّ المجلس الشعبي الوطني، أو إجراء انتخابات تشريعية قبل أوانها، بعد استشارة رئيس مجلس الأمة، ورئيس المجلس الشعبي الوطني، ورئيس **المحكمة الدستورية، والوزير الأول أو رئيس الحكومة، حسب الحالة**.
2. **تجرى** هذه الانتخابات في كلتا الحالتين في أجل أقصاه ثلاثة (3) أشهر، **وإذا تعذر تنظيمها في هذا الأجل، يمكن تمديد هذه المدة لأجل أقصاه ثلاثة (3) أشهر بعد أخذ رأي المحكمة الدستورية**.

## المادة 152

(148 سابقا)

1. يمكن البرلمان أن يفتح مناقشة حول السياسة الخارجية بناء على طلب رئيس الجمهورية أو رئيس إحدى الغرفتين.
2. يمكن أن تتوجّ هذه المناقشة، عند الاقتضاء، بإصدار البرلمان، المنعقد بغرفتيه المجتمعين معا، لائحة يبلغها إلى رئيس الجمهورية.

## المادة 153

(149 سابقا)

يصادق رئيس الجمهورية على اتفاقيات الهدنة، ومعاهدات السلم، والتحالف والاتحاد، والمعاهدات المتعلقة بحدود الدولة والمعاهدات المتعلقة بقانون الأشخاص، والمعاهدات التي تترتب عليها نفقات غير واردة في ميزانية الدولة، والاتفاقيات الثنائية أو المتعددة الأطراف المتعلقة بمناطق التبادل الحر والشراكة وبالتكامل الاقتصادي، بعد أن توافق عليها كلّ غرفة من البرلمان صراحة.

## المادة 154

(150 سابقا)

المعاهدات التي يصادق عليها رئيس الجمهورية، حسب الشّروط المنصوص عليها في الدّستور، تسمو على القانون.

## المادة 155

تقدم الحكومة المعلومات والوثائق الضرورية التي يطلبها البرلمان عند ممارسة مهامه الرقابية.

## المادة 156

(179 سابقا)

1. تقدّم الحكومة لكلّ غرفة من البرلمان عرضا عن استعمال الاعتمادات الماليّة التي أقرّها لكلّ سنة ماليّة.
2. تُختتم السنّة الماليّة فيما يخصّ البرلمان، بالتّصويت على قانون يتضمّن تسوية ميزانيّة السنّة الماليّة المعنيّة من قبل كلّ غرفة من البرلمان.

## المادة 157

(2/151)

يمكن للجان البرلمانية سماع أعضاء الحكومة حول كل مسألة تتعلق بالمصلحة العامة.

## المادة 158

(152 سابقا)

1. يمكن أعضاء البرلمان أن يوجّهوا أيّ سؤال شفويّ أو كتابيّ إلى أيّ عضو في الحكومة.
2. يكون الجواب عن السّؤال الكتابيّ كتابيّا خلال أجل أقصاه ثلاثون (30) يوما.
3. بالنسبة للأسئلة الشفوية، يجب ألاّ يتعدى أجل الجواب ثلاثين (30) يوما.
4. يعقد كل من المجلس الشعبي الوطني ومجلس الأمة، بالتداول، جلسة أسبوعية تخصص لأجوبة الحكومة على الأسئلة الشفوية للنواب وأعضاء مجلس الأمة.
5. إذا رأت أيّ من الغرفتين أنّ جواب عضو الحكومة، شفويّا كان أو كتابيّا، يبرّر إجراء مناقشة، تجري المناقشة حسب الشّروط التي ينصّ عليها النّظام الداخليّ للمجلس الشعبيّ الوطنيّ ومجلس الأمة.
6. تنشر الأسئلة والأجوبة طبقا للشّروط التي يخضع لها نشر محاضر مناقشات البرلمان.

## المادة 159

(180 سابقا)

1- يمكن كلّ غرفة من البرلمان، في إطار اختصاصاتها، أن تنشئ في أيّ وقت لجان تحقيق في قضايا ذات مصلحة عامة.

2- لا يمكن إنشاء لجنة تحقيق بخصوص وقائع تكون محل إجراء قضائي.

## المادة 160

(151 سابقا)

يمكن أعضاء البرلمان استجواب الحكومة في أية مسألة ذات أهمية وطنية، وكذا عن حال تنفيذ القوانين. ويكون الجواب خلال أجل أقصاه ثلاثون (30) يوما.

## المادة 161

(153 سابقا)

1. يمكن المجلس الشعبي الوطني لدى مناقشته بيان السياسة العامة، أو على إثر استجواب أن يصوّت على ملتمس رقابة ينصبّ على مسؤوليّة الحكومة.

2. لا يُقبل هذا الملتمس إلاّ إذا وقّعه سُبْع عدد النّواب على الأقلّ.

## المادة 162

( ضم المادة 167 كفقرة 3 )

(154 سابقا)

1. تتمّ الموافقة على ملتمس الرقابة بتصويت أغلبيّة ثلثي النّواب.

2. لا يتمّ التّصويت إلاّ بعد ثلاثة (3) أيّام من تاريخ إيداع ملتمس الرقابة.

3. إذا صادق المجلس الشعبي الوطني على ملتمس الرقابة، يقدّم رئيس الحكومة استقالة الحكومة إلى رئيس الجمهوريّة



## الفصل الرابع

### القضاء

#### المادة 163

(156 سابقا)

1- القضاء سلطة مستقلة،

2- القاضي مستقل، لا يخضع إلا للقانون.

#### المادة 164

(157 سابقا)

يحي القضاء المجتمع وحرّيات وحقوق المواطنين طبقا للدستور.

#### المادة 165

(158 سابقا)

1. يقوم القضاء على أساس مبادئ الشّرعيّة والمساواة.

2. القضاء متاح للجميع.

3. يضمن القانون التقاضي على درجتين، ويحدد شروط وإجراءات تطبيقه.

#### المادة 166

(159 سابقا)

يصدر القضاء أحكامه باسم الشعب.

#### المادة 167

(160 سابقا)

تخضع العقوبات الجزائيّة لمبدأي الشّرعيّة والشّخصيّة.

#### المادة 168

(161 سابقا)

ينظر القضاء في الطعون في قرارات السلطات الإدارية.

#### المادة 169

(162 سابقا)

1. تعلّل الأحكام والأوامر القضائيّة.

2. يُنطَق بالأحكام القضائيّة في جلسات علنيّة.

## المادة 170

(164 سابقا)

يمكن أن يُساعد القضاة في ممارسة مهامهم القضائية مساعدون شعبيّون وفق الشّروط الّتي يحدّدها القانون.

## المادة 171

(165 سابقا)

يلتزم القاضي في ممارسة وظيفته بتطبيق المعاهدات المصادق عليها، وقوانين الجمهورية وكذا قرارات المحكمة الدستورية.

## المادة 172

(166 سابقا)

1. قاضي الحكم غير قابل للنقل إلا ضمن الشروط المحددة في الفقرة الثانية أدناه.
2. لا يعزل القاضي، ولا يمكن إيقافه عن العمل أو إعفاؤه أو تسليط عقوبة تأديبية عليه، أثناء ممارسة مهامه أو بمناسبة، إلا في الحالات وطبق الضمانات التي يحددها القانون بقرار معلل من المجلس الأعلى للقضاء.
3. يخطر القاضي المجلس الأعلى للقضاء في حالة تعرضه لأي مساس باستقلاله.
4. تحمي الدولة القاضي وتجعله في منأى عن الإحتياج.
5. يحدد قانون عضوي كليات تطبيق هذه المادة.

## المادة 173

(167 سابقا)

1. يمتنع القاضي عن كل ما يخل بواجبات الاستقلالية والنزاهة. ويلتزم بواجب التحفظ.
2. القاضي مسؤول أمام المجلس الأعلى للقضاء عن كفيّة أدائه لمهمته، وفق الأشكال والإجراءات التي يحددها القانون.

## المادة 174

(168 سابقا)

يحمي القانون المتقاضي من أيّ تعسف يصدر عن القاضي.

## المادة 175

(169 سابقا)

1. الحقّ في الدّفاع معترف به.

2. الحقّ في الدّفاع مضمون في القضايا الجزائيّة.

## المادة 176

(170 سابقا)

يستفيد المحامي من الضمانات القانونية التي تكفل له الحماية من كل أشكال الضغوط، وتمكنه من ممارسة مهنته بكل حرية في إطار القانون.

## المادة 177

( مادة جديدة )

يحق للمتقاضى المطالبة بحقوقه أمام الجهات القضائية، ويمكنه أن يستعين بمحام.

## المادة 178

(163 سابقا)

1. كلّ أجهزة الدّولة المختصّة **مطلبة** في كلّ وقت وفي كلّ مكان، وفي جميع الظروف، **بالسهر على** تنفيذ أحكام القضاء.

2. يعاقب القانون كل من يمس باستقلالية القاضي، أو يعرقل حسن سير العدالة وتنفيذ قراراتها.

## المادة 179

(171 سابقا)

1. تمثّل المحكمة العليا الهيئة المقومة لأعمال المجالس القضائية والمحاكم.

2. يمثل مجلس الدولة الهيئة المقومة لأعمال **المحاكم الإدارية للاستئناف والمحاكم الإدارية والجهات**

**الأخرى الفاصلة في المواد الإدارية.**

3. تضمن المحكمة العليا ومجلس الدّولة توحيد الاجتهاد القضائيّ في جميع أنحاء البلاد ويسهران على احترام القانون.

4. تفصل محكمة التنازع في حالات تنازع الاختصاص بين هيئات القضاء العادي وهيئات القضاء الإداري.

5- يحدّد قانون عضويّ تنظيم و سير و اختصاصات المحكمة العليا، مجلس الدّولة، ومحكمة التنازع.

## المادة 180

### (مادة جديدة)

1. يضمن المجلس الأعلى للقضاء استقلالية القضاء.
- 2- يرأس رئيس الجمهورية المجلس الأعلى للقضاء.
- يمكن رئيس الجمهورية أن يكلف الرئيس الأول للمحكمة العليا برئاسة المجلس.
3. يتشكل المجلس الأعلى للقضاء من :
  - الرئيس الأول للمحكمة العليا نائبا للرئيس،
  - رئيس مجلس الدولة،
  - خمسة عشر (15) قاضيا ينتخبون من طرف زملائهم حسب التوزيع الآتي:
    - ثلاثة (3) قضاة من المحكمة العليا، من بينهم قاضيين اثنين (2) للحكم وقاض واحد (1) من النيابة العامة،
    - ثلاثة (3) قضاة من مجلس الدولة، من بينهم قاضيين اثنين (2) للحكم ومحافظ الدولة (1)،
    - ثلاثة (3) قضاة من المجالس القضائية، من بينهم قاضيين اثنين (2) للحكم وقاض واحد (1) من النيابة العامة،
    - ثلاثة (3) قضاة من الجهات القضائية الإدارية غير قضاة مجلس الدولة، من بينهم قاضيين اثنين (2) للحكم ومحافظ الدولة (1)،
    - ثلاثة (3) قضاة من المحاكم الخاضعة للنظام القضائي العادي، من بينهم قاضيين اثنين (2) للحكم وقاض واحد (1) من النيابة العامة،
    - ست (6) شخصيات يختارون بحكم كفاءاتهم خارج سلك القضاء، اثنين (2) منهم يختارون من طرف رئيس الجمهورية، واثنين (2) يختارون من طرف رئيس المجلس الشعبي الوطني من غير النواب، واثنين (2) يختارون من طرف رئيس مجلس الأمة من غير أعضائه،
    - رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان.
- 3- يحدد قانون عضوي طرق انتخاب أعضاء المجلس الأعلى للقضاء وقواعد تنظيمه وعمله.

## المادة 181

### (174 سابقا)

1. يقرر المجلس الأعلى للقضاء طبقا للشروط التي يحددها القانون، تعيين القضاة، ونقلهم و مسأهم الوظيفي.

2. يتم التعيين في الوظائف القضائية النوعية بموجب مرسوم رئاسي بعد رأي مطابق للمجلس الأعلى للقضاء.

3. يسهر على احترام أحكام القانون الأساسي للقضاء، وعلى رقابة انضباط القضاة.

### المادة 182

(175 سابقا)

يبيد المجلس الأعلى للقضاء رأيا استشاريًا قبليًا في ممارسة رئيس الجمهورية حقّ العفو.

## المحكمة العليا للدولة

### المادة 183

(177 سابقا)

1. تختص المحكمة العليا للدولة بالنظر في الأفعال التي يمكن تكييفها خيانة عظمى والتي يرتكبها رئيس الجمهورية أثناء ممارسة عهده.

2. تختص المحكمة العليا للدولة بالنظر في الجنايات والجناح التي يرتكبها رئيس الحكومة بمناسبة تأدية مهامه.

3. يحدّد قانون عضويّ تشكيلة المحكمة العليا للدولة وتنظيمها وسيرها وكذلك الإجراءات المطبّقة أمامها.

## الباب الرابع

## مؤسسات الرقابة

### المادة 184

(181 سابقا)

المؤسسات الدستورية وأجهزة الرقابة مكلفة بالتحقيق في مطابقة العمل التشريعي والتنظيمي للدستور، وفي كفاءات استخدام الوسائل المادية والأموال العمومية وتسييرها.

## الفصل الأول المحكمة الدستورية

### المادة 185

(182 سابقا)

1. المحكمة الدستورية مؤسسة مستقلة مكلفة بضمان احترام الدستور.
2. تضبط المحكمة الدستورية سير المؤسسات ونشاط السلطات العمومية.
3. تحدد المحكمة الدستورية قواعد عملها.

### المادة 186

(183 سابقا)

- تشكل المحكمة الدستورية من اثني عشر (12) عضوا:
- أربعة (4) أعضاء يعيّنهم رئيس الجمهورية من بينهم رئيس المحكمة.
  - عضو واحد (1) تنتخبه المحكمة العليا من بين أعضائها، وعضو واحد (1) ينتخبه مجلس الدولة من بين أعضائه،
  - ستة (6) أعضاء ينتخبون بالإقتراع العام من أساتذة القانون الدستوري.

### المادة 187

(184 سابقا)

1. يُشترط في عضو المحكمة الدستورية المنتخب أو المعين:
  - بلوغ خمسين (50) سنة كاملة يوم انتخابه أو تعيينه،
  - التمتع بخبرة في القانون الدستوري لا تقل عن عشرين (20) سنة.
  - التمتع بالحقوق المدنية والسياسية، وألا يكون محكوما عليه بسبب جريمة.
  - عدم الانتماء الحزبي.
2. بمجرد انتخاب أعضاء المحكمة الدستورية أو تعيينهم، يتوقفون عن ممارسة أيّ عضوية أو أيّ وظيفة أو تكليف أو مهمة أخرى، أو أي نشاط آخر أو مهنة حرة.

## المادة 188

(183 سابقا)

1. يعين رئيس الجمهورية رئيس المحكمة الدستورية لعهدة واحدة مدتها ست (6) سنوات، على أن تتوافر فيه الشروط المنصوص عليها في المادة 91 من الدستور باستثناء شرط السن.
2. يضطلع أعضاء المحكمة الدستورية بمهامهم مرة واحدة مدتها ست (6) سنوات، ويجدد نصف عدد أعضاء المحكمة الدستورية كل ثلاث (3) سنوات.
3. يحدد النظام الداخلي للمحكمة الدستورية شروط وكيفيات التجديد الجزئي.

## المادة 189

(185 سابقا)

1. يتمتع أعضاء المحكمة الدستورية بالحصانة عن الأعمال المرتبطة بممارسة مهامهم.
2. لا يمكن أن يكون عضو المحكمة الدستورية محل متابعة قضائية بسبب الأعمال غير المرتبطة بممارسة مهامه إلا بتنازل صريح منه عن الحصانة أو بإذن من المحكمة الدستورية.
3. يحدد النظام الداخلي للمحكمة الدستورية إجراءات رفع الحصانة.

## المادة 190

(186 سابقا)

1. بالإضافة إلى الاختصاصات التي خولتها إياها صراحة أحكام أخرى في الدستور، تفصل المحكمة الدستورية بقرار في دستورية المعاهدات والقوانين والأوامر والتنظيمات.
2. يمكن إخطار المحكمة الدستورية بشأن دستورية المعاهدات قبل المصادقة عليها، والقوانين قبل إصدارها.
3. يمكن إخطار المحكمة الدستورية بشأن دستورية الأوامر والتنظيمات خلال شهر من تاريخ نشرها.
4. تفصل المحكمة الدستورية بقرار حول توافق القوانين والتنظيمات مع المعاهدات، ضمن الشروط المحددة على التوالي في الفقرتين 2 و3.
5. يُخطر رئيس الجمهورية المحكمة الدستورية وجوبا، حول مطابقة القوانين العضوية للدستور بعد أن يصادق عليها البرلمان. وتفصل المحكمة الدستورية بقرار بشأن النص كله.
6. تفصل المحكمة الدستورية في مطابقة النظام الداخلي لكل من غرفتي البرلمان للدستور، حسب الإجراءات المذكورة في الفقرة السابقة.

## المادة 191

(182 سابقا)

تنظر المحكمة الدستورية في الطعون التي تتلقاها حول النتائج المؤقتة للانتخابات الرئاسية والانتخابات التشريعية والاستفتاء وتعلن النتائج النهائية لكل هذه العمليات.

## المادة 192

(مادة جديدة)

1. يمكن إخطار المحكمة الدستورية من طرف الجهات المحددة في المادة 198، بشأن الخلافات التي قد تحدث بين السلطات الدستورية.
2. يمكن لهذه الجهات إخطار المحكمة الدستورية حول تفسير حكم أو عدة أحكام دستورية، والتي تبدي رأيا بشأنها.

## المادة 193

(187 سابقا)

1. تخطر المحكمة الدستورية من رئيس الجمهورية أو رئيس مجلس الأمة أو رئيس المجلس الشعبي الوطني أو رئيس الحكومة.
2. يمكن إخطارها كذلك من أربعين (40) نائبا أو خمسة وعشرين (25) عضوا في مجلس الأمة.
- 3- لا تمتد ممارسة الإخطار المبين في الفقرتين الأولى والثانية إلى الإخطار بالدفع بعدم الدستورية المبين في المادة 200 أدناه.

## المادة 194

(189 سابقا).

تداول المحكمة الدستورية في جلسة مغلقة، وتصدر قرارها في ظرف ثلاثين (30) يوما من تاريخ الإخطار. وفي حال وجود طارئ، وبطلب من رئيس الجمهورية، يخفف هذا الأجل إلى عشرة (10) أيام.

## المادة 195

(188 سابقا)

1. يمكن إخطار المحكمة الدستورية بالدفع بعدم الدستورية بناء على إحالة من المحكمة العليا أو مجلس الدولة، عندما يدعي أحد الأطراف في المحاكمة أمام جهة قضائية أن الحكم التشريعي أو التنظيمي الذي يتوقف عليه مآل النزاع ينتهك حقوقه وحرياته التي يضمنها الدستور.



2. عندما تُخطر المحكمة الدستورية على أساس الفقرة الأولى أعلاه، فإن قرارها يصدر خلال الأشهر الأربعة (4) التي تلي تاريخ إخطارها. ويمكن تمديد هذا الأجل مرة واحدة لمدة أقصاها أربعة (4) أشهر، بناء على قرار مسبب من المحكمة ويبلغ إلى الجهة القضائية صاحبة الإخطار.

## المادة 196

( مادة جديدة )

يحدد قانون عضوي إجراءات وكيفيات الإخطار والإحالة المتبعة أمام المحكمة الدستورية.

## المادة 197

( مادة جديدة )

1. تُتخذ قرارات المحكمة الدستورية بأغلبية أعضائها الحاضرين، وفي حالة تساوي عدد الأصوات يكون صوت الرئيس مرجحا.
2. تُتخذ القرارات المتعلقة برقابة القوانين العضوية بالأغلبية المطلقة للأعضاء.

## المادة 198

( 191 سابقا )

- 1 إذا قررت المحكمة الدستورية عدم دستورية معاهدة أو اتفاق، أو اتفاقية، فلا يتم التصديق عليها.
2. إذا قررت المحكمة الدستورية عدم دستورية قانون، لا يتم إصداره.
3. إذا قررت المحكمة الدستورية عدم دستورية أمر أو تنظيم، فإن هذا النص يفقد أثره، ابتداء من يوم صدور قرار المحكمة الدستورية.
4. إذا قررت المحكمة الدستورية أنّ نصّا تشريعيًا أو تنظيميًا غير دستوريّ على أساس المادة 200 أعلاه، يفقد أثره ابتداء من اليوم الذي تحدده قرار المحكمة الدستورية.
5. تكون قرارات المحكمة الدستورية نهائية وملزمة لجميع السلطات العمومية والسلطات الإدارية والقضائية.

## الفصل الثاني

### مجلس المحاسبة

## المادة 199

( 192 سابقا )

- 1- مجلس المحاسبة مؤسسة عليا مستقلة للرقابة على الممتلكات والأموال العمومية. يكلف بالرقابة البعدية على أموال الدولة والجماعات الإقليمية والمرافق العمومية، وكذلك رؤوس الأموال التجارية التابعة للدولة.

2- يساهم مجلس المحاسبة في ترقية الحكم الراشد والشفافية في تسيير الأموال العمومية وإيداع الحسابات.

3- يعين رئيس الجمهورية رئيس مجلس المحاسبة لعهدة مدتها خمس (5) سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة.

4- يعدّ مجلس المحاسبة تقريراً سنوياً يرفعه إلى رئيس الجمهورية، الذي يتولى نشره. كما يوجه هذا التقرير كذلك إلى رئيس مجلس الأمة ورئيس المجلس الشعبي الوطني ورئيس الحكومة.

5- يحدّد قانون عضوي تنظيم مجلس المحاسبة و عمله و اختصاصاته و الجزاءات المترتبة عن تحرياته، و القانون الأساسي لأعضائه. كما يحدد علاقاته بالهيكل الأخرى في الدولة المكلفة بالرقابة و التفتيش و مكافحة الفساد.

## الفصل الثالث

### السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات

#### المادة 200

( مادة جديدة )

السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات مؤسسة مستقلة.

#### المادة 201

( مكرر )

1. يعين رئيس الجمهورية رئيس السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات وأعضائها، لعهدة واحدة (1) مدتها ست (6) سنوات غير قابلة للتجديد من غير المنتمين إلى أحزاب سياسية.

2. يحدد القانون العضوي المتعلق بنظام الإنتخابات قواعد تنظيم وعمل وصلاحيات السلطة الوطنية المستقلة للإنتخابات.

#### المادة 202

( مادة جديدة )

1. تتولى السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات مهمة تحضير، وتنظيم، وتسيير الانتخابات الرئاسية والتشريعية والمحلية وعمليات الاستفتاء، والإشراف عليها.

2. تمارس السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات مهام التسجيل في القوائم الانتخابية ومراجعتها، وعمليات تحضير العملية الانتخابية، وعمليات التصويت والفرز والبث في النزاعات الانتخابية حسب التشريع الساري المفعول.
3. تمارس السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات مهامها منذ تاريخ استدعاء الهيئة الناخبة حتى إعلان النتائج المؤقتة للاقتراع.
4. تمارس السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات مهامها في شفافية وحياد وعدم تحيز.

## المادة 203

( مادة جديدة )

تقدم السلطات العمومية المعنية الدعم الضروري للسلطة الوطنية المستقلة للانتخابات لممارسة مهامها.

## الفصل الرابع

### السلطة العليا للشفافية والوقاية من الفساد ومكافحته

## المادة 204

( 202 سابقا )

السلطة العليا للشفافية والوقاية من الفساد ومكافحته مؤسسة مستقلة.

## المادة 205

( 203 سابقا )

1. تتولى السلطة العليا للشفافية والوقاية من الفساد ومكافحته على الخصوص المهام الآتية:
  - وضع استراتيجية وطنية للشفافية والوقاية من الفساد ومكافحته والسهرة على تنفيذها ومتابعتها،
  - جمع ومعالجة وتبليغ المعلومات المرتبطة بمجال اختصاصها ووضعها في متناول الأجهزة المختصة،
  - إخطار مجلس المحاسبة والسلطة القضائية المختصة كلما عاينت وجود مخالفات، و إصدار أوامر عند الإقتضاء للمؤسسات والأجهزة المعنية.
  - المساهمة في تدعيم قدرات المجتمع المدني والفاعلين الآخرين في مجال مكافحة الفساد.
  - متابعة وتنفيذ ونشر ثقافة الشفافية والوقاية ومكافحة الفساد.

- ابداء الرأي حول النصوص القانونية ذات الصلة بمجال اختصاصها.
- المشاركة في تكوين أعوان الاجهزة المكلفة بالشفافية والوقاية ومكافحة الفساد.
- المساهمة في أخلقة الحياة العامة وتعزيز مبادئ الشفافية، الحكم الراشد والوقاية ومكافحة الفساد.

## الباب الخامس

### الهيئات الاستشارية

#### المجلس الإسلامي الأعلى

##### المادة 206

(195 سابقا)

- 1- المجلس الإسلامي الأعلى هيئة استشارية لدى رئيس الجمهورية. يتولى على وجه الخصوص:
  - الحثّ على الاجتهاد وترقيته،
  - إبداء الحكم الشرعيّ فيما يُعرض عليه،
  - رفع تقرير دوريّ عن نشاطه إلى رئيس الجمهورية.

##### المادة 207

(196 سابقا)

يتكوّن المجلس الإسلاميّ الأعلى من خمسة عشر (15) عضوا منهم الرئيس، يعيّنهم رئيس الجمهورية من بين الكفاءات الوطنيّة العليا في مختلف العلوم.

#### المجلس الأعلى للأمن

##### المادة 208

(197 سابقا)

1. يرأس رئيس الجمهورية المجلس الأعلى للأمن.
2. يقدم المجلس الأعلى للأمن لرئيس الجمهورية آراء في المسائل المتعلقة بالأمن الوطنيّ.
3. يحدّد مرسوم رئاسيّ كميّات تنظيم وعمل المجلس الأعلى للأمن.

## المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي والبيئي

### المادة 209

(204 سابقا)

1. المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي والبيئي إطار للحوار والتشاور والاقتراح والإستشراف و التحليل في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، لدى رئيس الجمهورية.
2. هو كذلك مستشار الحكومة.

### المادة 210

(205 سابقا)

- يتولى المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي والبيئي على وجه الخصوص مهمة:
- توفير إطار لمشاركة المجتمع المدني في التشاور الوطني حول سياسات التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية في إطار التنمية المستدامة.
  - ضمان ديمومة الحوار والتشاور بين الشركاء الاقتصاديين والاجتماعيين الوطنيين،
  - تقييم المسائل ذات المصلحة الوطنية في المجال الاقتصادي والاجتماعي والبيئي والتربوي والتكويني والتعليم العالي ودراساتها،
  - عرض اقتراحات وتوصيات على الحكومة.

## المجلس الوطني لحقوق الإنسان

### المادة 211

(198 سابقا)

- المجلس الوطني لحقوق الإنسان هيئة استشارية لدى رئيس الجمهورية.

### المادة 212

(199 سابقا)

1. يتولى المجلس مهمة الرقابة والإنذار المبكر والتقييم في مجال احترام حقوق الإنسان.
2. يدرس المجلس، دون المساس بصلاحيات السلطة القضائية، كل حالات انتهاك حقوق الإنسان التي يعاينها أو تُبلَّغ إلى علمه، ويقوم بكل إجراء مناسب في هذا الشأن. ويعرض نتائج تحقيقاته على السلطات الإدارية المعنية، وإذا اقتضى الأمر، على الجهات القضائية المختصة.
3. يبادر المجلس بأعمال التحسيس والإعلام والاتصال لترقية حقوق الإنسان.

4. كما يبدي آراء واقتراحات وتوصيات تتعلق بترقية حقوق الإنسان وحمايتها.
5. يعدّ المجلس تقريراً سنوياً يرفعه إلى رئيس الجمهورية الذي يتولى نشره.
6. يحدد القانون تشكيلة المجلس وكيفيات تعيين أعضائه والقواعد المتعلقة بتنظيمه وعمله.

## المرصد الوطني للمجتمع المدني

### المادة 213

( مادة جديدة )

- 1- المرصد الوطني للمجتمع المدني هيئة استشارية لدى رئيس الجمهورية.
- 2- يقدم المرصد آراء وتوصيات متعلقة بانشغالات المجتمع المدني.
- 3- يساهم المرصد في ترقية القيم الوطنية والممارسة الديمقراطية والمواطنة و يشارك مع المؤسسات الأخرى في تحقيق أهداف التنمية الوطنية.
- 4- يحدد مرسوم رئاسي تشكيلة المجلس ومهامه الأخرى.

## المجلس الأعلى للشباب

### المادة 214

( 200 سابقا )

1. المجلس الأعلى للشباب هيئة استشارية لدى رئيس الجمهورية.
2. يضمّ المجلس الأعلى للشباب ممثلين عن الشباب وممثلين عن الحكومة وعن المؤسسات العمومية المكلفة بشؤون الشباب.
3. يحدد مرسوم رئاسي تشكيلة المجلس ومهامه الأخرى.

### المادة 215

( 201 سابقا )

1. يقدم المجلس الأعلى للشباب آراء وتوصيات حول المسائل المتعلقة بالشباب وازدهاره في المجالات الاقتصادية، والاجتماعية، والثقافية والرياضية.
2. يساهم المجلس الأعلى للشباب في ترقية القيم الوطنية والضمير الوطني والحس المدني والتضامن الاجتماعي في أوساط الشباب.

## المجلس الوطني للبحث العلمي والتكنولوجيات

### المادة 216

(206 سابقا)

المجلس الوطني للبحث العلمي والتكنولوجيات هيئة استشارية.

### المادة 217

(207 سابقا)

1- يتولى المجلس على الخصوص المهام الآتية:

- ترقية البحث الوطني في مجال الابتكار التكنولوجي والعلمي،
- اقتراح التدابير الكفيلة بتنمية القدرات الوطنية في مجال البحث والتطوير،
- تقييم فعالية الأجهزة الوطنية المتخصصة في تامين نتائج البحث لفائدة الاقتصاد الوطني في إطار التنمية المستدامة.

2- يرأس المجلس كفاءة وطنية معترف بها يعينها رئيس الجمهورية.

3. يحدد القانون قواعد تنظيم وتشكيل وعمل المجلس وكذا صلاحياته.

## الأكاديمية الجزائرية للعلوم والتكنولوجيات

### المادة 218

( مادة جديدة )

1. الأكاديمية الجزائرية للعلوم والتكنولوجيات هيئة مستقلة ذات طابع علمي وتكنولوجي.

2. يحدد القانون تنظيم الأكاديمية وتشكيلتها وعملها ومهامها.

## الباب السادس

## التعديل الدستوري

### المادة 219

(208 سابقا)

1. لرئيس الجمهورية حق المبادرة بالتعديل الدستوري.

2. بعد أن يصوّت المجلس الشّعبيّ الوطنيّ ومجلس الأمة **على المبادرة** بنفس الصّيغة حسب الشّروط نفسها التي تطبّق على نصّ تشريعيّ، **يعرض التّعديل على الشّعب للاستفتاء عليه خلال الخمسين (50) يوما الموالية لإقراره.**

3. يصدر رئيس الجمهورية التّعديل الدّستوريّ الذي صادق عليه الشّعب.

## المادة 220

(209 سابقا)

يصح القانون الذي يتضمّن مشروع التّعديل الدّستوريّ لاغيا، إذا رفضه الشّعب. ولا يمكن عرضه من جديد على الشّعب خلال **نفس** الفترة التّشريعيّة.

## المادة 221

(210 سابقا)

إذا ارتأت **المحكمة الدّستوريّة** أنّ مشروع أيّ تعديل دستوريّ لا يمسّ البتّة المبادئ العامّة التي تحكم المجتمع الجزائريّ، وحقوق الإنسان والمواطن وحرّياتهما، ولا يمسّ بأيّ كفيّة التّوازنات الأساسيّة للسلطات والمؤسّسات الدّستوريّة، وعللّ رأيه، أمكن رئيس الجمهورية أن يصدر القانون الذي يتضمّن التّعديل الدّستوريّ مباشرة دون أن يعرضه على الاستفتاء الشّعبيّ، متى أحرز ثلاثة أرباع أصوات أعضاء غرفتي البرلمان.

## المادة 222

(211 سابقا)

1. يمكن ثلاثة أرباع أعضاء غرفتي البرلمان المجتمعين معا، أن يبادروا باقتراح تعديل الدّستور على رئيس الجمهورية الذي يمكنه عرضه على الاستفتاء الشّعبيّ.  
2. ويصدره في حالة الموافقة عليه.

## المادة 223

(212 سابقا)

لا يمكن أيّ تعديل دستوريّ أن يمسّ:

- 1- الطّابع الجمهوريّ للدولة،
- 2- النّظام الديمقراطيّ القائم على التّعدديّة الحزبيّة،
- 3- الطّابع الإجماعيّ للدولة،
- 4- الإسلام باعتباره دين الدولة،
- 5- العربيّة باعتبارها اللّغة الوطنيّة والرّسميّة،



- 6- تمازجت كلغة وطنية ورسمية.
- 7- الحرّيات الأساسية وحقوق الإنسان والمواطن،
- 8- سلامة التراب الوطني ووحدته،
- 9- العلم الوطني والنشيد الوطني باعتبارهما من رموز ثورة نوفمبر 1954 المجيدة والجمهورية والأمة،
- 10- عدم جواز تولي أكثر من عهدتين رئاسيتين متتاليتين أو منفصلتين ومدة كل عهدة خمس (5) سنوات.

### الأحكام الانتقالية

#### ( المادة 224 )

-تستمر المؤسسات والهيئات التي طرأ على نظامها القانوني في هذا الدستور تعديلا أو إلغاء في أداء مهامها إلى غاية تعويضها بالمؤسسات والهيئات الجديدة في أجل أقصاه سنة واحدة من تاريخ نشر هذا الدستور في الجريدة الرسمية.

#### ( المادة 225 )

-يستمر سريان مفعول القوانين التي يستوجب تعديلها وفق أحكام هذا الدستور إلى غاية تعديلها في آجال معقول.